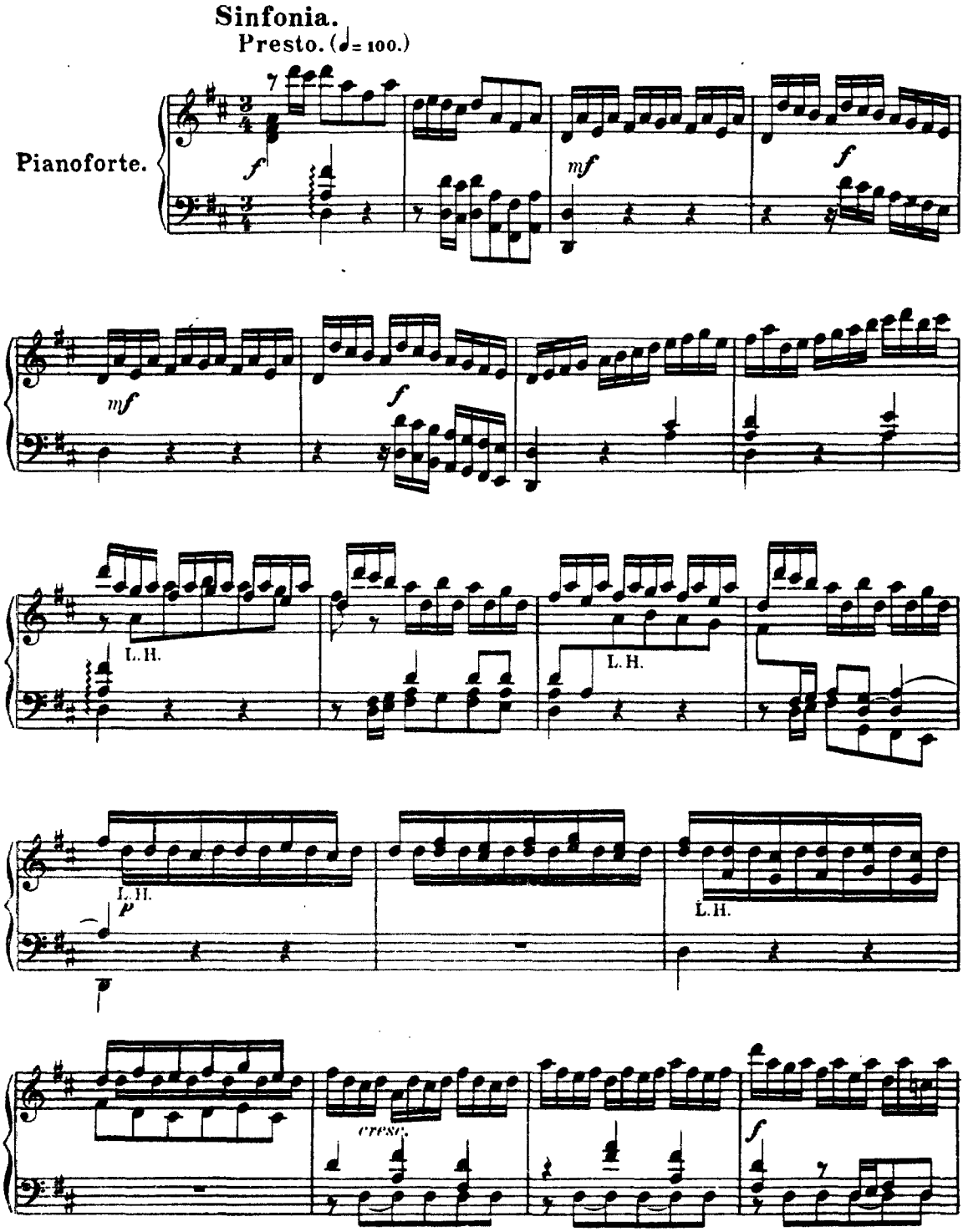
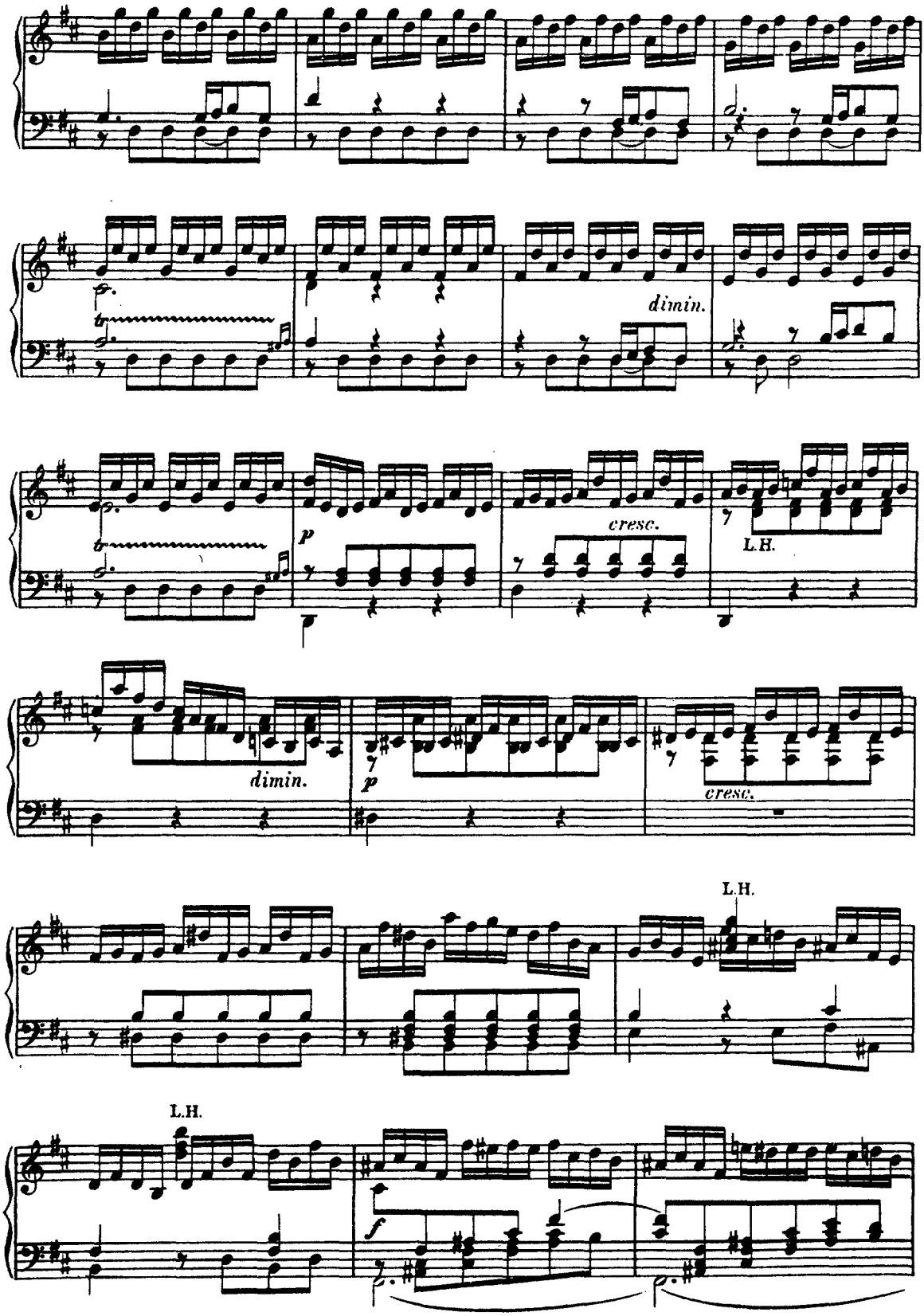
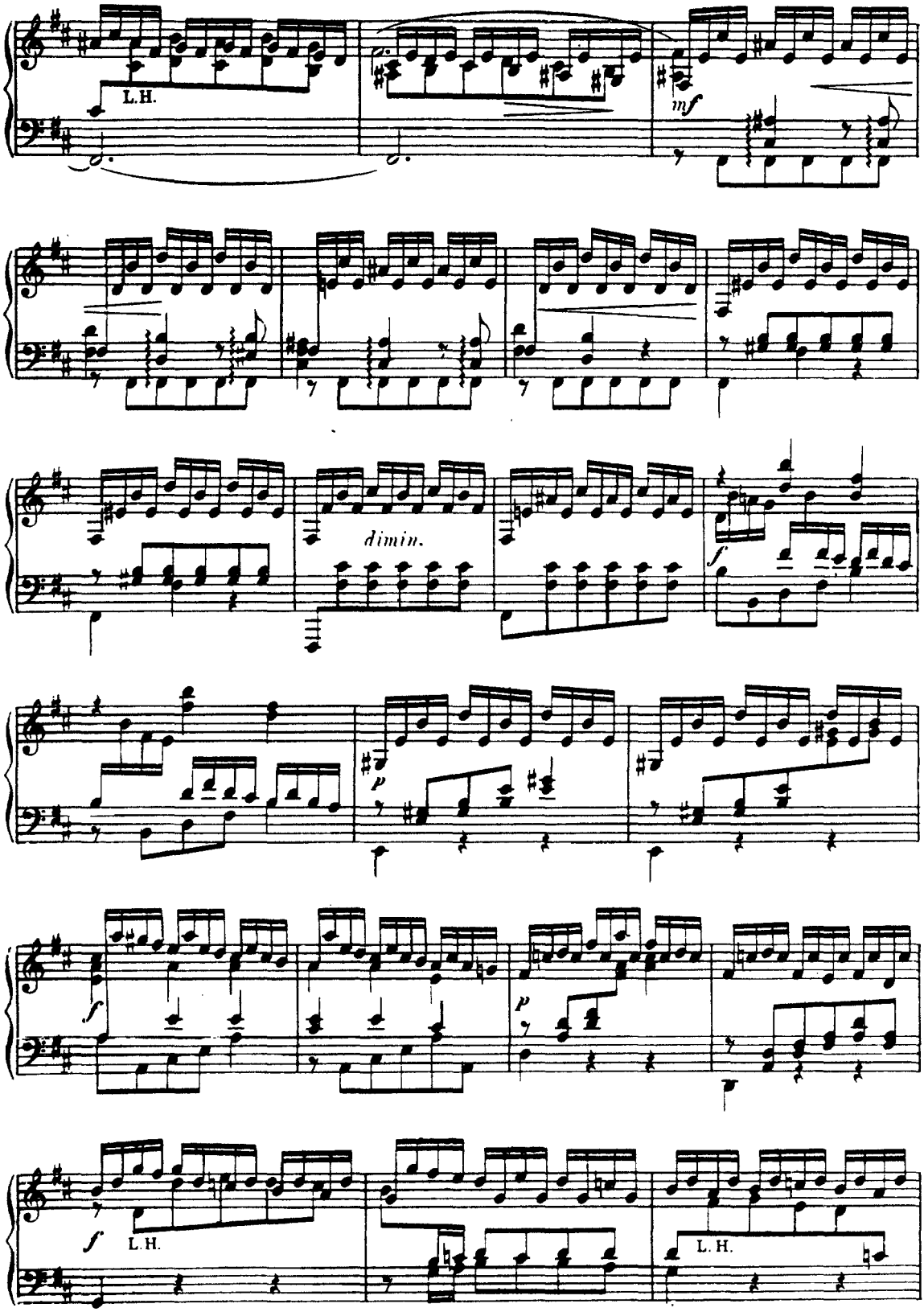
J.S. Bach

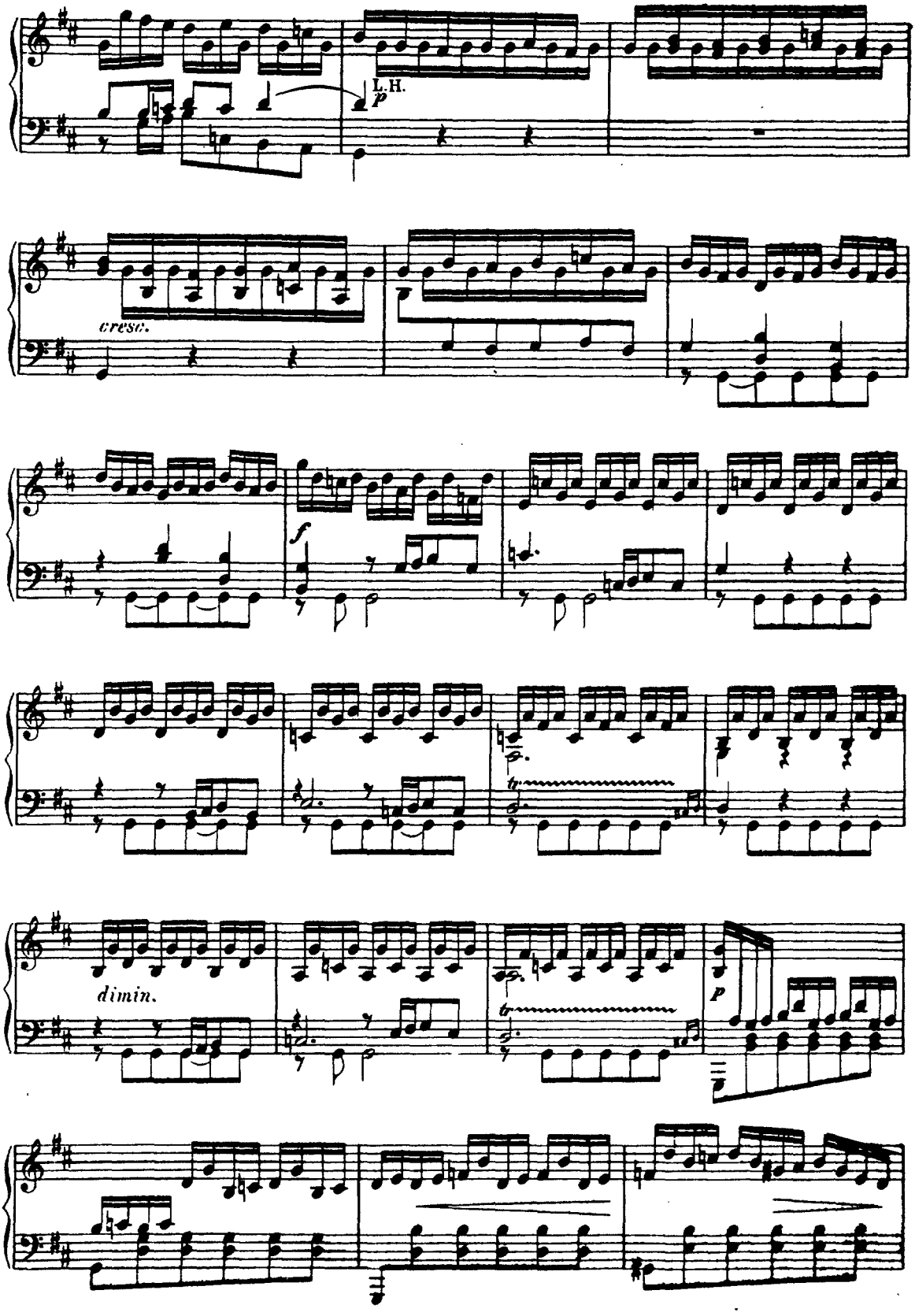
Cantata No. 29

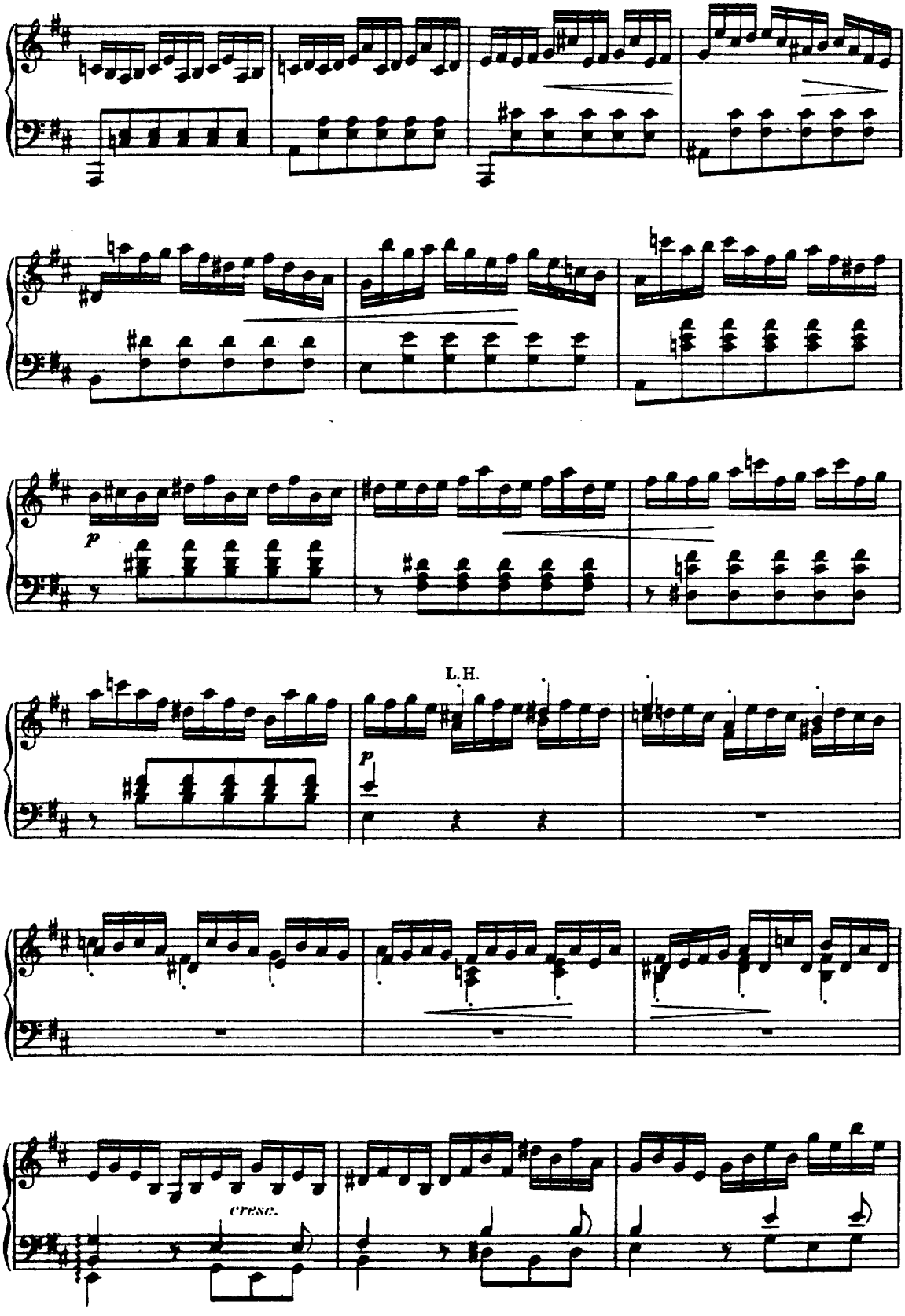
Wir danken dir, Gott wir danken dir

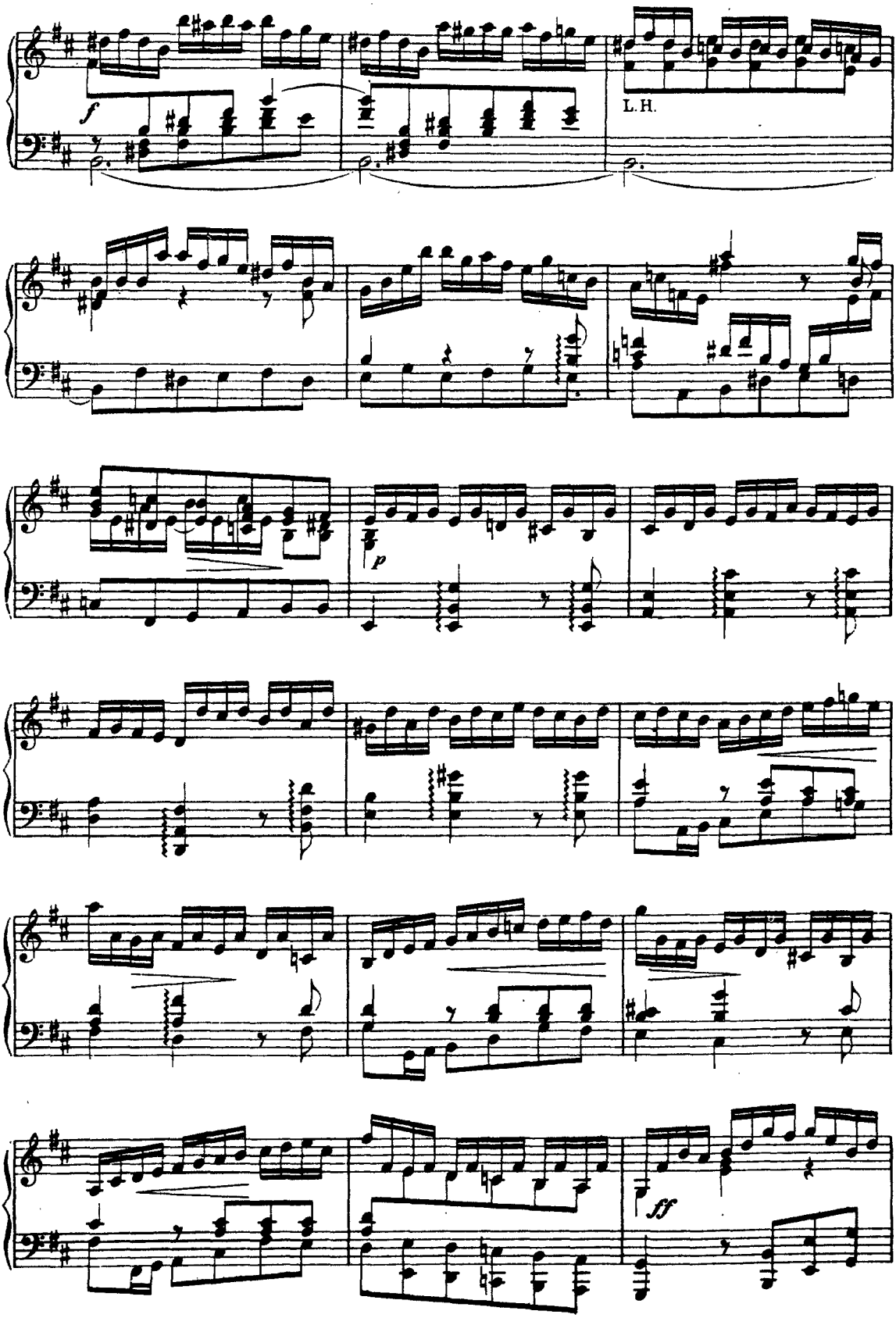


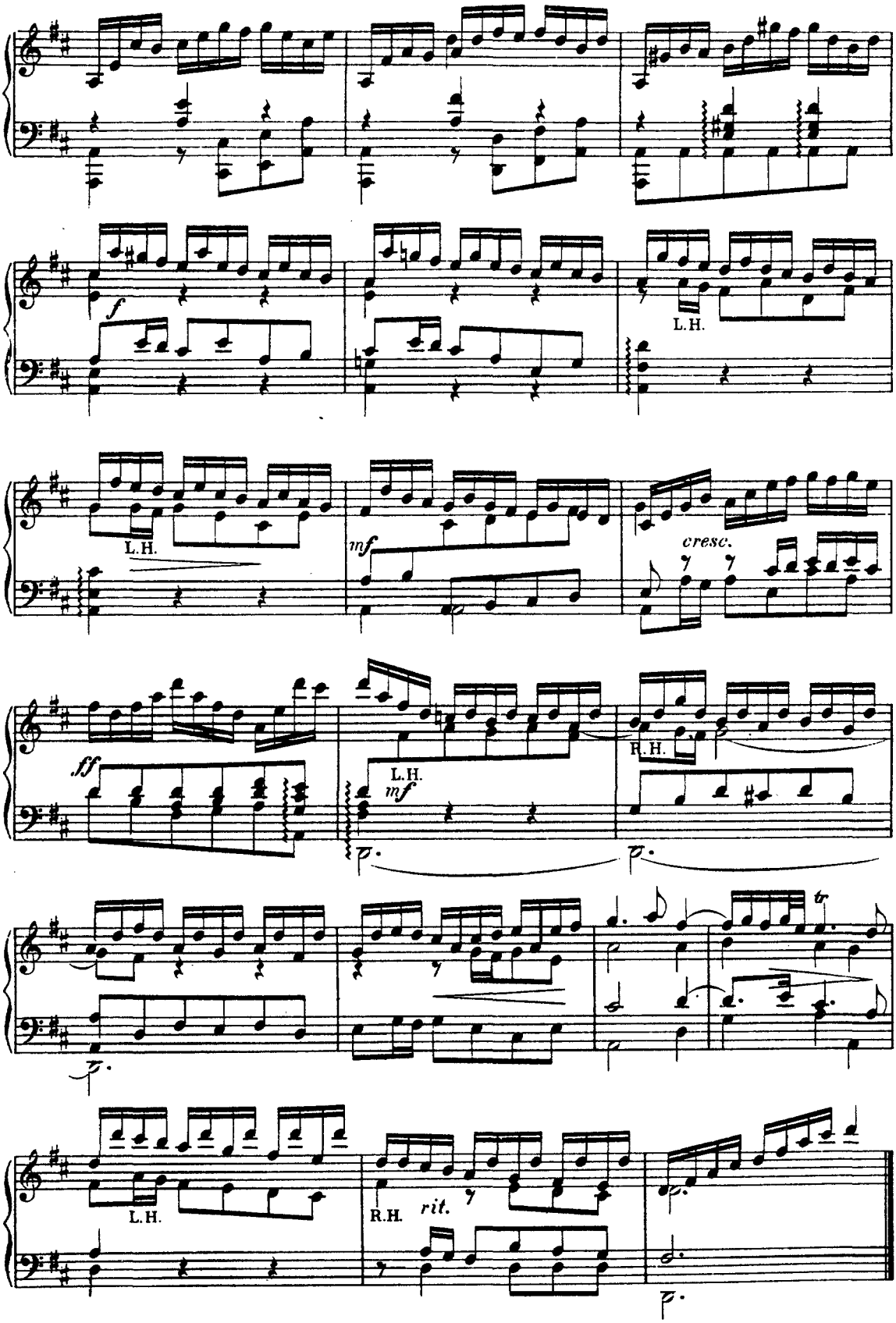

dimin.
p
cresc.
L.H.
dimin.
p
cresc.
L.H.
L.H.
f

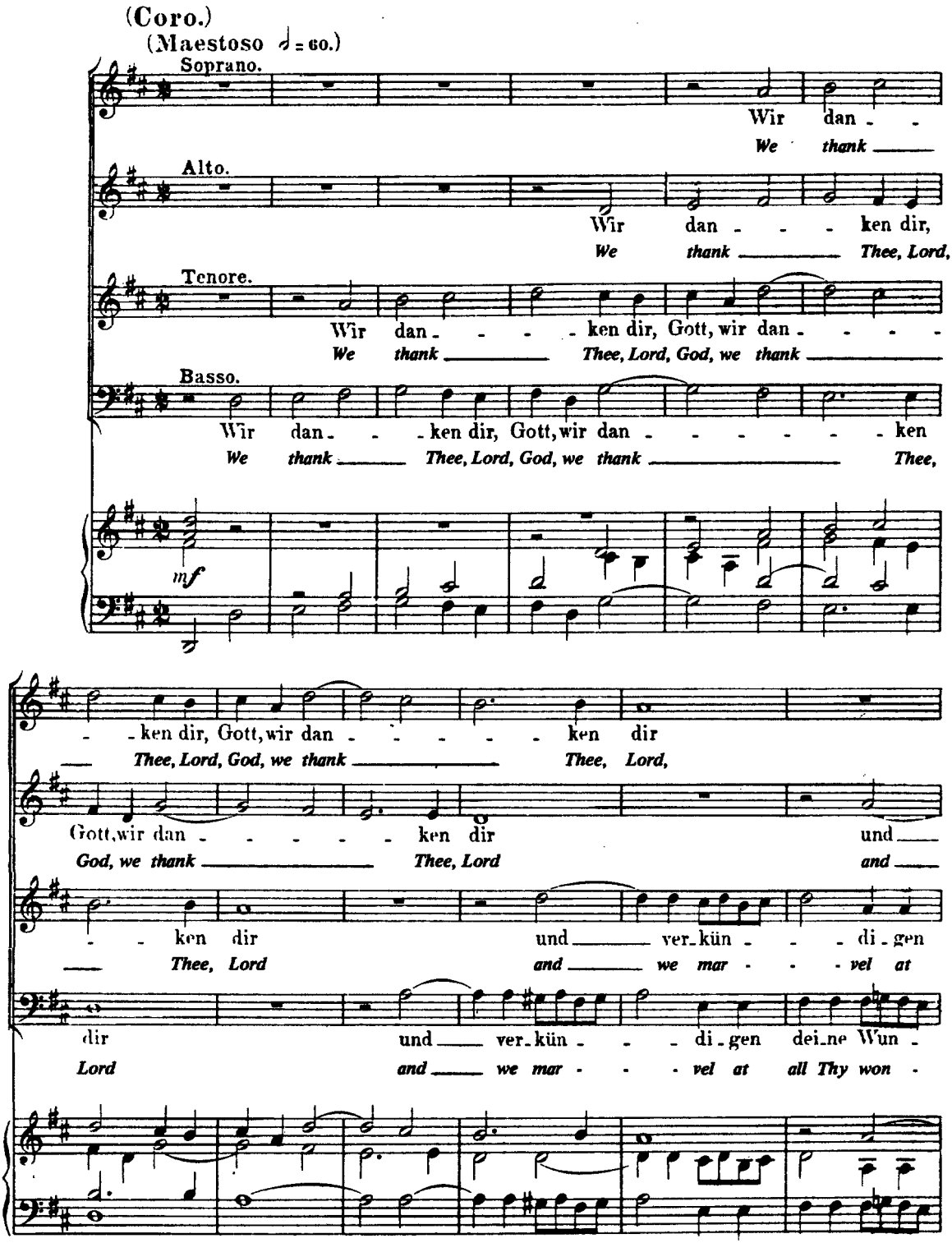

L.H.
mf
dimin.
f
p
f
p
f
L.H.
L.H.

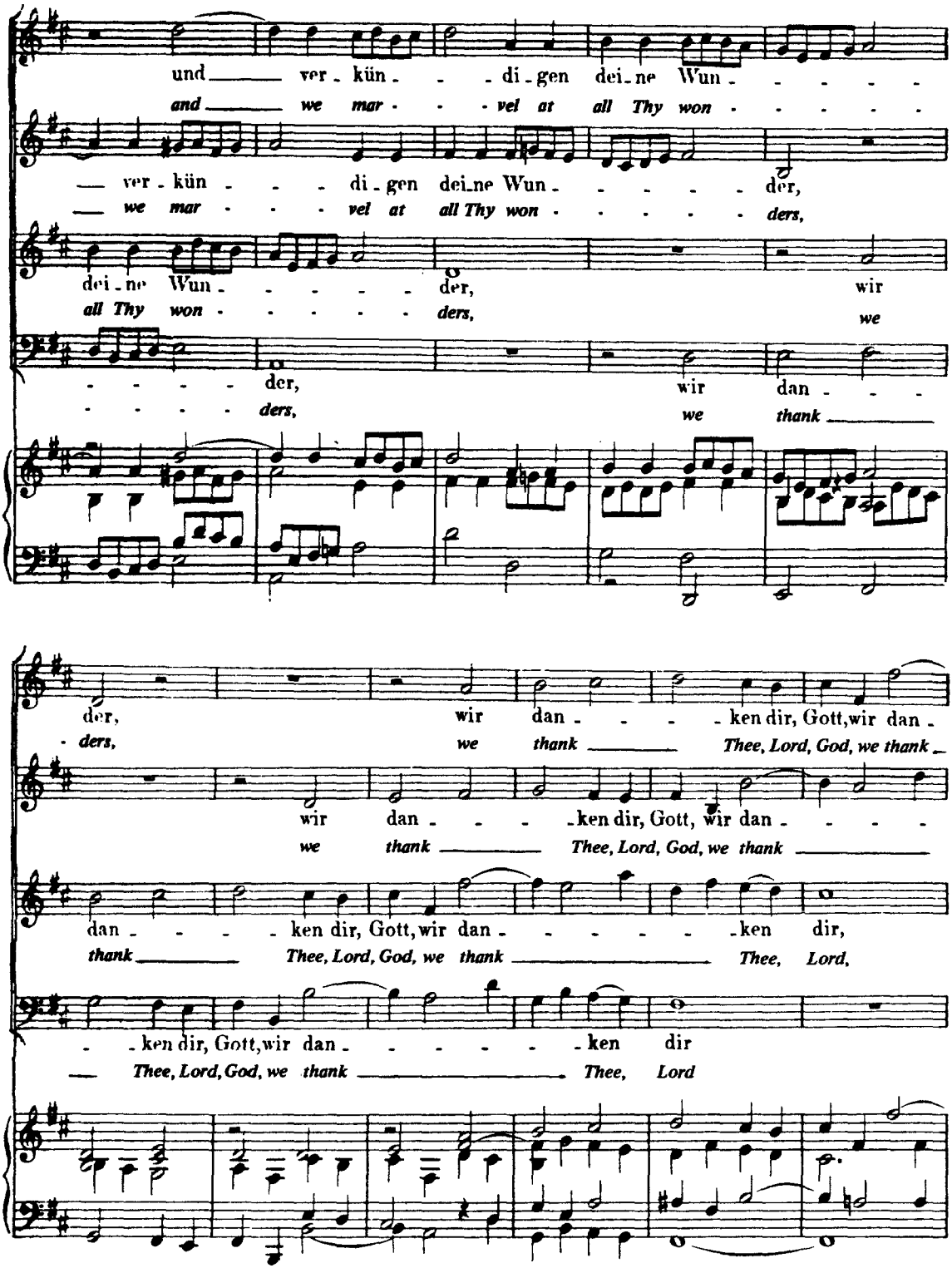

L.H.
p
cresc.
f
dimin.
p

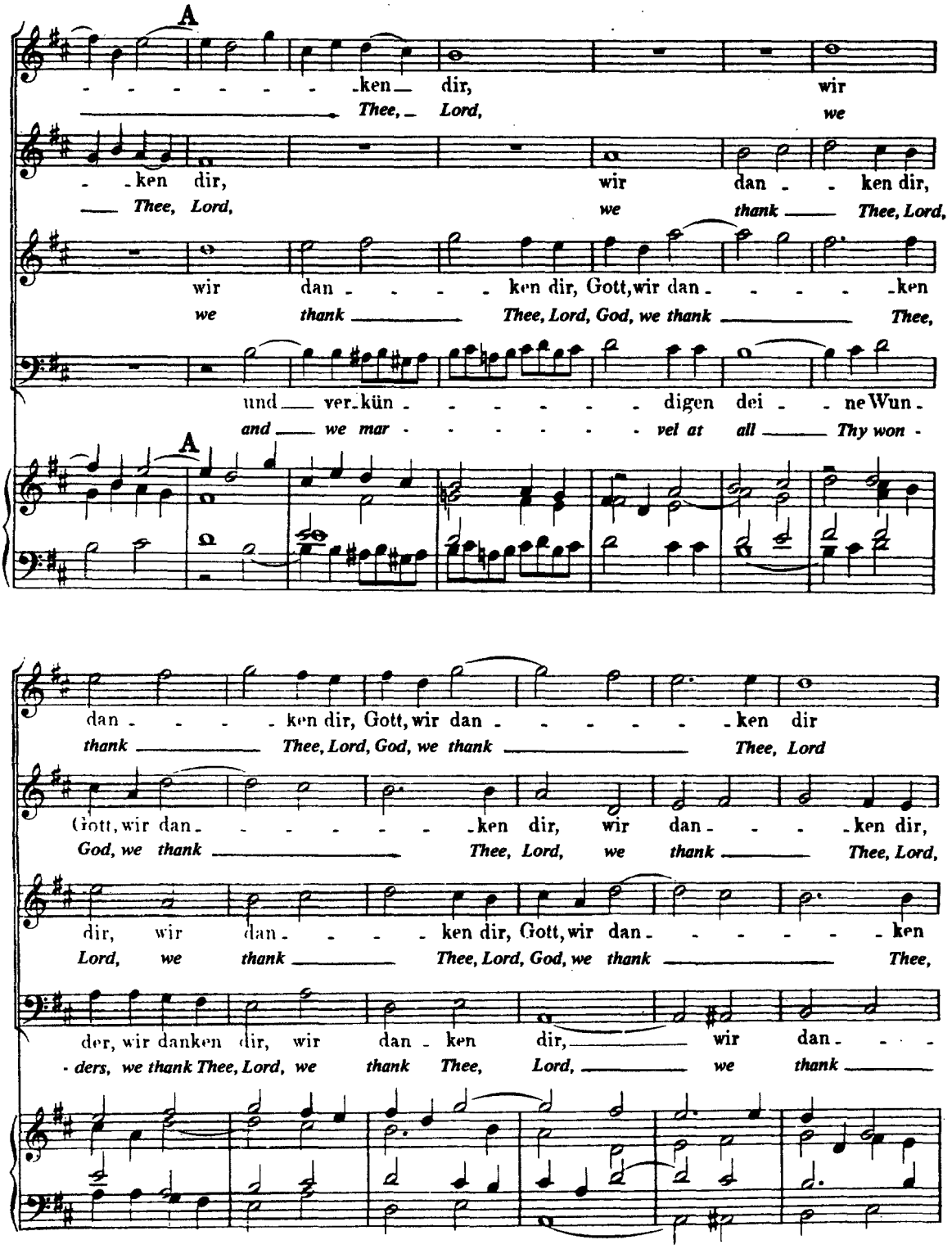

p
L.H.
p
cresc.

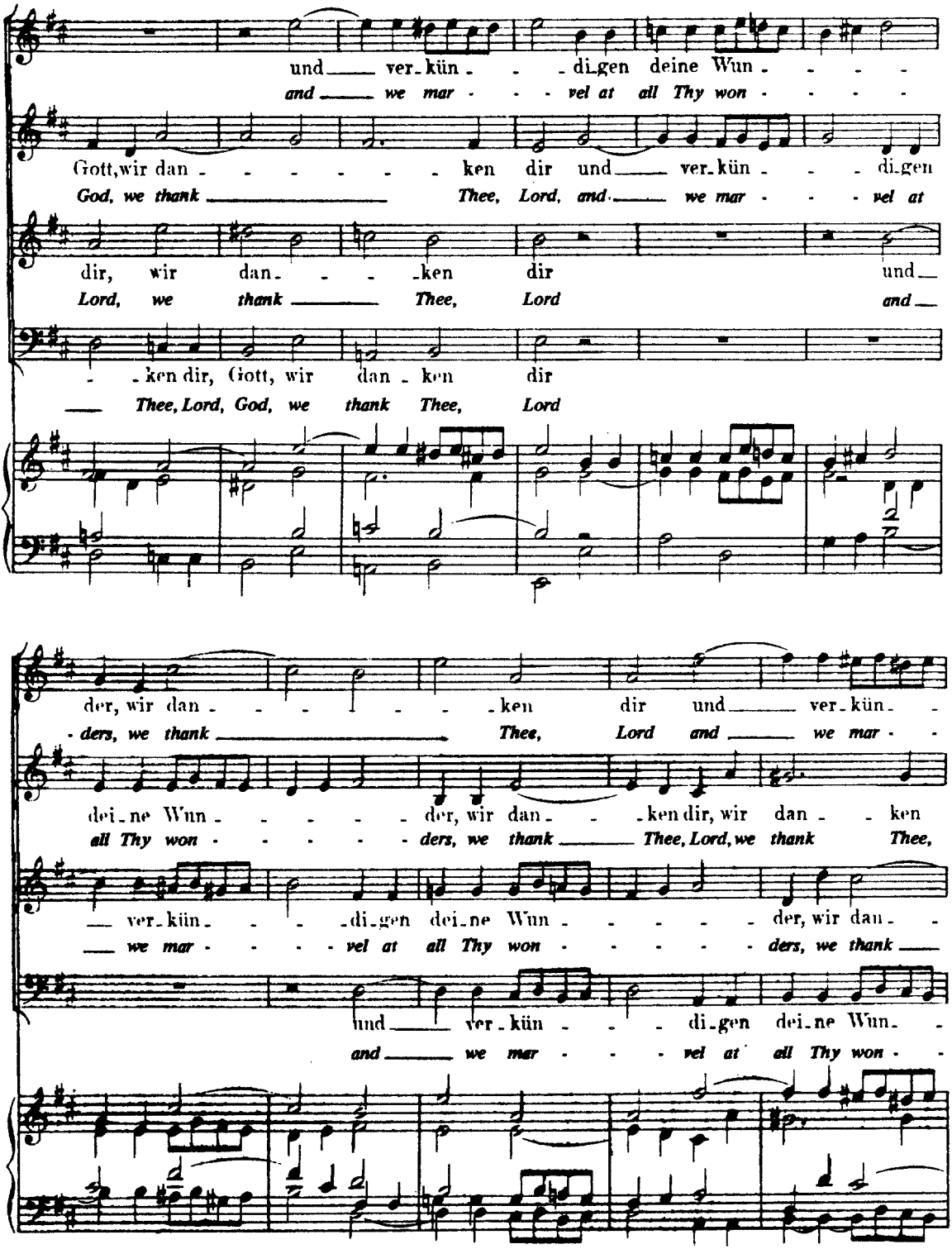

f
L. H.
p
ff

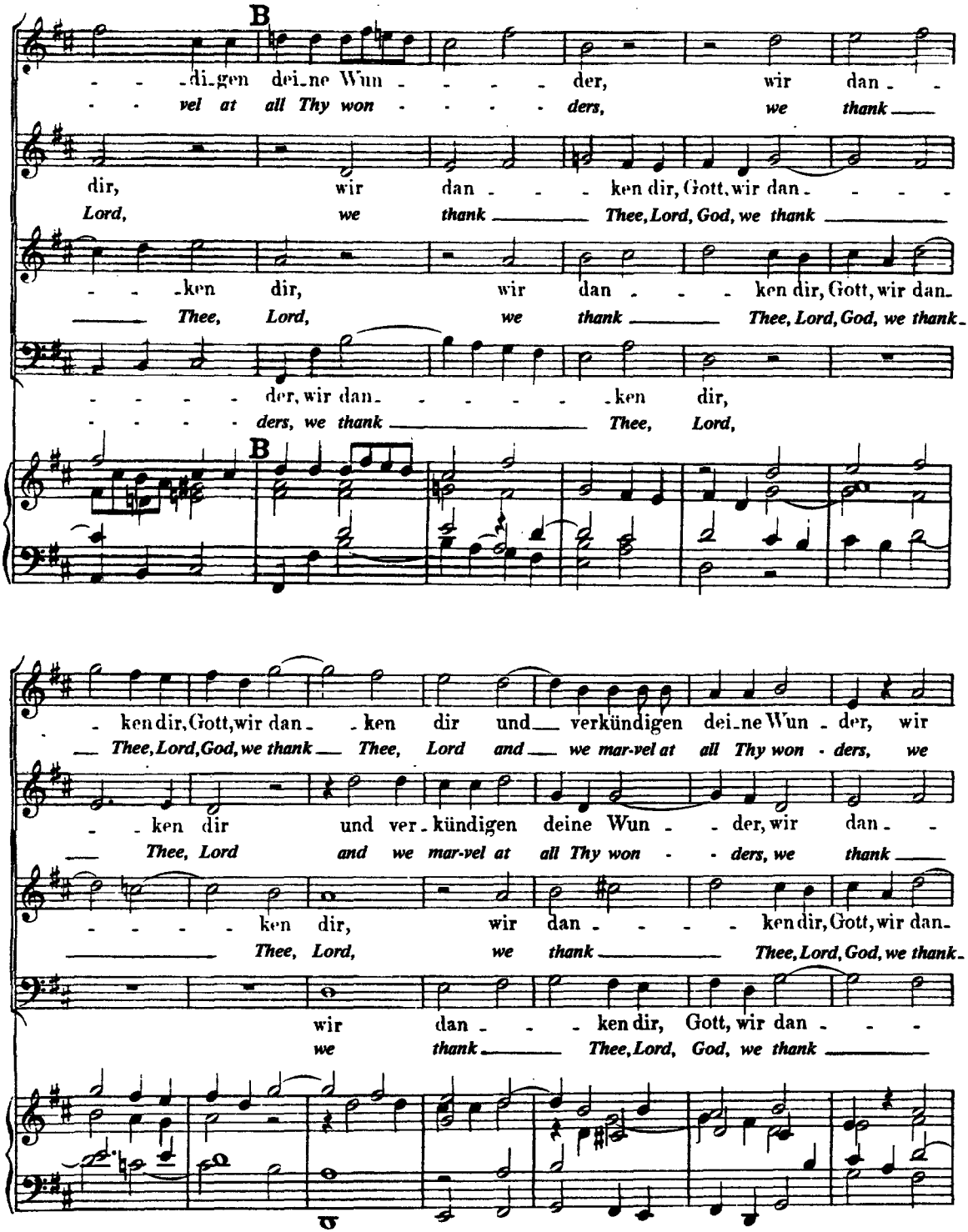

f
L.H.
L.H.
mf
cresc.
ff
L.H.
mf
R.H.
tr
L.H.
R.H.
rit.

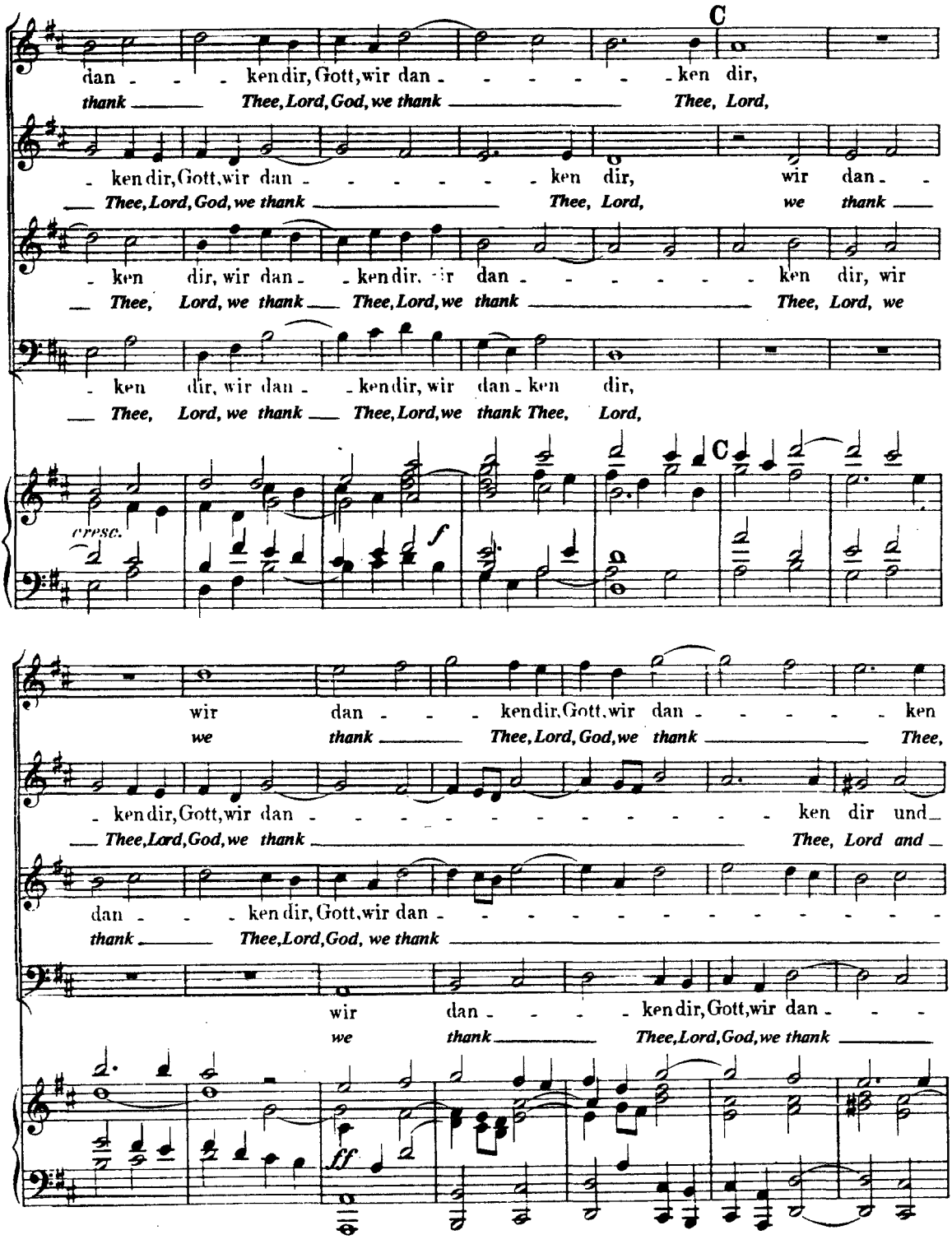

(Coro.)
(Maestoso ♩ = 60.)
Soprano.
Wir dan - -
We thank
Alto.
Wir dan - - - ken dir,
We thank Thee, Lord,
Tenore.
Wir dan - - - - ken dir, Gott, wir dan - - - -
We thank Thee, Lord, God, we thank
Basso.
Wir dan - - ken dir, Gott, wir dan - - - - - - ken
We thank Thee, Lord, God, we thank Thee,
mf
- ken dir, Gott, wir dan - - - - - ken dir
Thee, Lord, God, we thank Thee, Lord,
Gott, wir dan - - - - - ken dir und
God, we thank Thee, Lord and
- - ken dir und ver - kün - - - di - gen
Thee, Lord and we mar - - - vel at
dir und ver - kün - - - di - gen dei - ne Wun -
Lord and we mar - - - vel at all Thy won -

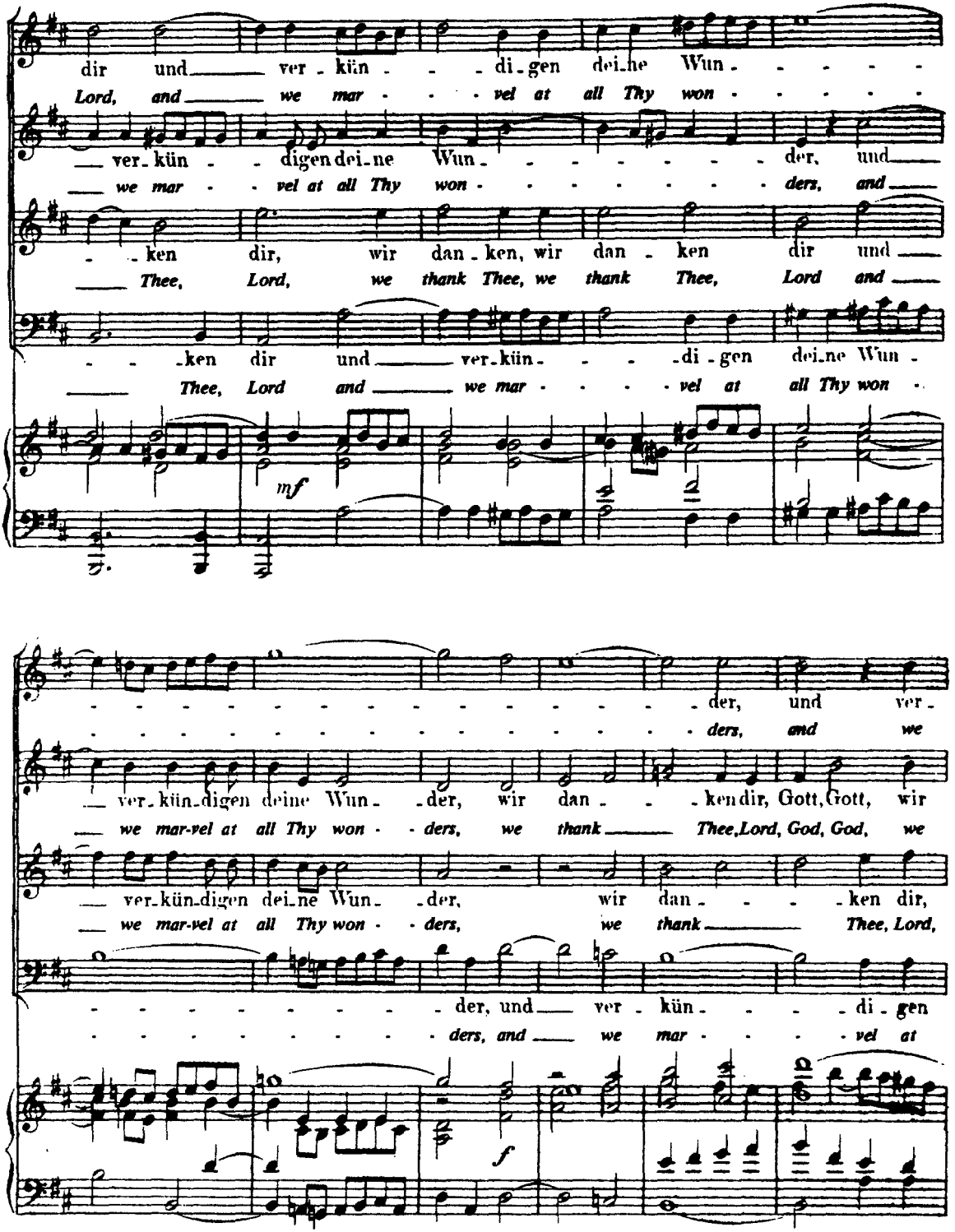

und ver - kün - - di - gen dei - ne Wun - - - - -
and we mar - - vel at all Thy won - - - - -
ver - kün - - di - gen dei - ne Wun - - - - - der,
we mar - - vel at all Thy won - - - - - ders,
dei - ne Wun - - - - - der, wir
all Thy won - - - - - ders, we
- - - - - der, wir dan - - -
- - - - - ders, we thank
der, wir dan - - - - ken dir, Gott, wir dan -
ders, we thank Thee, Lord, God, we thank
wir dan - - - - ken dir, Gott, wir dan - - - -
we thank Thee, Lord, God, we thank
dan - - - - ken dir, Gott, wir dan - - - - - - ken dir,
thank Thee, Lord, God, we thank Thee, Lord,
- - ken dir, Gott, wir dan - - - - - - ken dir
Thee, Lord, God, we thank Thee, Lord


A
ken dir, wir
Thee, Lord, we
ken dir, wir dan ken dir,
Thee, Lord, we thank Thee, Lord,
wir dan ken dir, Gott, wir dan ken
we thank Thee, Lord, God, we thank Thee,
und ver kün digen dei ne Wun
and we mar vel at all Thy won
A
dan ken dir, Gott, wir dan ken dir
thank Thee, Lord, God, we thank Thee, Lord
Gott, wir dan ken dir, wir dan ken dir,
God, we thank Thee, Lord, we thank Thee, Lord,
dir, wir dan ken dir, Gott, wir dan ken
Lord, we thank Thee, Lord, God, we thank Thee,
der, wir danken dir, wir dan ken dir, wir dan
ders, we thank Thee, Lord, we thank Thee, Lord, we thank


und ver-kün- - -di-gen deine Wun- - - -
and we mar- - - vel at all Thy won- - - -
Gott, wir dan- - - - - - - ken dir und ver-kün- - - di-gen
God, we thank Thee, Lord, and we mar- - - vel at
dir, wir dan- - - -ken dir und
Lord, we thank Thee, Lord and
- -ken dir, Gott, wir dan-ken dir
Thee, Lord, God, we thank Thee, Lord
der, wir dan- - - - - - -ken dir und ver-kün-
-ders, we thank Thee, Lord and we mar-
dei-ne Wun- - - - - - der, wir dan- - -ken dir, wir dan- - ken
all Thy won- - - - - - ders, we thank Thee, Lord, we thank Thee,
ver-kün- - - -di-gen dei-ne Wun- - - - - - der, wir dan-
we mar- - - - vel at all Thy won- - - - - - ders, we thank
und ver-kün- - - di-gen dei-ne Wun-
and we mar- - - vel at all Thy won-


B
di-gen dei-ne Wun - - - - der, wir dan - -
vel at all Thy won - - - - ders, we thank
dir, wir dan - - - ken dir, Gott, wir dan - - - -
Lord, we thank Thee, Lord, God, we thank
- - -ken dir, wir dan - - - ken dir, Gott, wir dan-
Thee, Lord, we thank Thee, Lord, God, we thank-
- - - - der, wir dan- - - - - -ken dir,
- - - - ders, we thank Thee, Lord,
B
- ken dir, Gott, wir dan- -ken dir und verkündigen dei-ne Wun - der, wir
Thee, Lord, God, we thank Thee, Lord and we mar-vel at all Thy won - ders, we
- -ken dir und ver-kündigen deine Wun - - der, wir dan- -
Thee, Lord and we mar-vel at all Thy won - - ders, we thank
- - - - - ken dir, wir dan - - - - ken dir, Gott, wir dan-
Thee, Lord, we thank Thee, Lord, God, we thank-
wir dan - - - ken dir, Gott, wir dan - - -
we thank Thee, Lord, God, we thank


C
dan - - - ken dir, Gott, wir dan - - - - - - ken dir,
thank Thee, Lord, God, we thank Thee, Lord,
- ken dir, Gott, wir dan - - - - - - ken dir, wir dan - -
Thee, Lord, God, we thank Thee, Lord, we thank
- ken dir, wir dan - - ken dir, wir dan - - - - - - ken dir, wir
Thee, Lord, we thank Thee, Lord, we thank Thee, Lord, we
- ken dir, wir dan - - ken dir, wir dan - ken dir,
Thee, Lord, we thank Thee, Lord, we thank Thee, Lord,
C
cresc.
f
wir dan - - - ken dir, Gott, wir dan - - - - - ken
we thank Thee, Lord, God, we thank Thee,
- ken dir, Gott, wir dan - - - - - - - - - - - - ken dir und
Thee, Lord, God, we thank Thee, Lord and
dan - - - ken dir, Gott, wir dan - - - - - - - - - - - -
thank Thee, Lord, God, we thank
wir dan - - - ken dir, Gott, wir dan - - -
we thank Thee, Lord, God, we thank
ff


dir und ver - kün - - di - gen dei - ne Wun - - - - -
Lord, and we mar - - - vel at all Thy won - - - - -
ver - kün - - digen dei - ne Wun - - - - - - - - der, und
we mar - - vel at all Thy won - - - - - - - - ders, and
- - ken dir, wir dan - ken, wir dan - ken dir und
Thee, Lord, we thank Thee, we thank Thee, Lord and
- - ken dir und ver - kün - - - di - gen dei - ne Wun -
Thee, Lord and we mar - - - - vel at all Thy won -
mf
- - - - - - - - - - - - - - - - - - - der, und ver -
- - - - - - - - - - - - - - - - - - - ders, and we
ver - kün - digen deine Wun - - der, wir dan - - - ken dir, Gott, Gott, wir
we mar-vel at all Thy won - - ders, we thank Thee, Lord, God, God, we
ver - kün - digen dei - ne Wun - - der, wir dan - - - - ken dir,
we mar-vel at all Thy won - - ders, we thank Thee, Lord,
- - - - - - - - - - der, und ver - kün - - - di - gen
- - - - - - - - - - ders, and we mar - - - vel at
f

kün-digen dei-ne Wunder, und ver-kün-digen dei-ne Wun-der.
mar-vel at all Thy won-ders, and we mar-vel at all Thy won-ders.

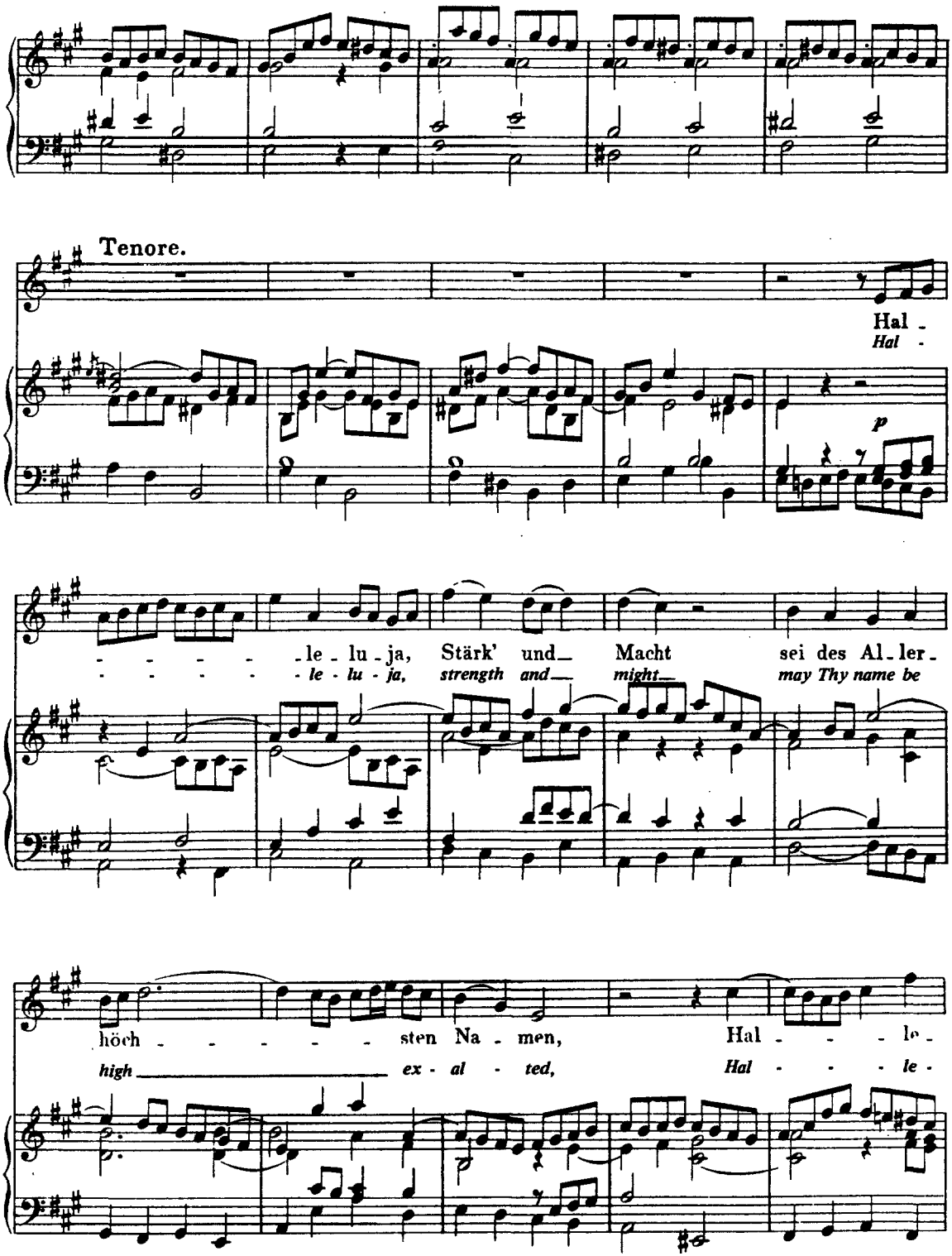
dan-ken dir und ver-kün-digen deine Wun-der.
thank Thee, Lord and we mar-vel at all Thy won-ders.

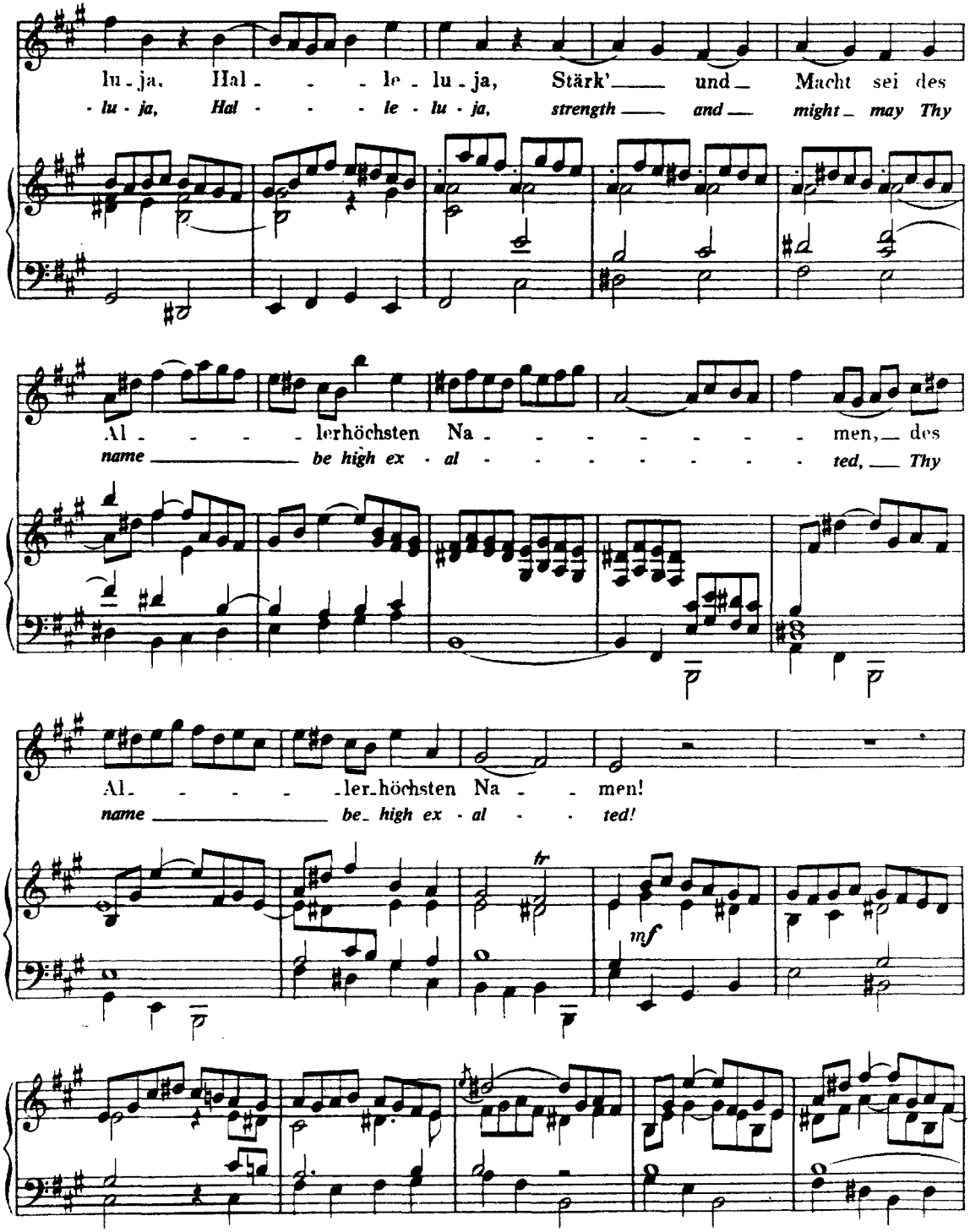
Gott, Gott, wir danken dir und ver-kündigen deine Wun-der.
God, God, we thank Thee, Lord and we mar-vel at all Thy won-ders.

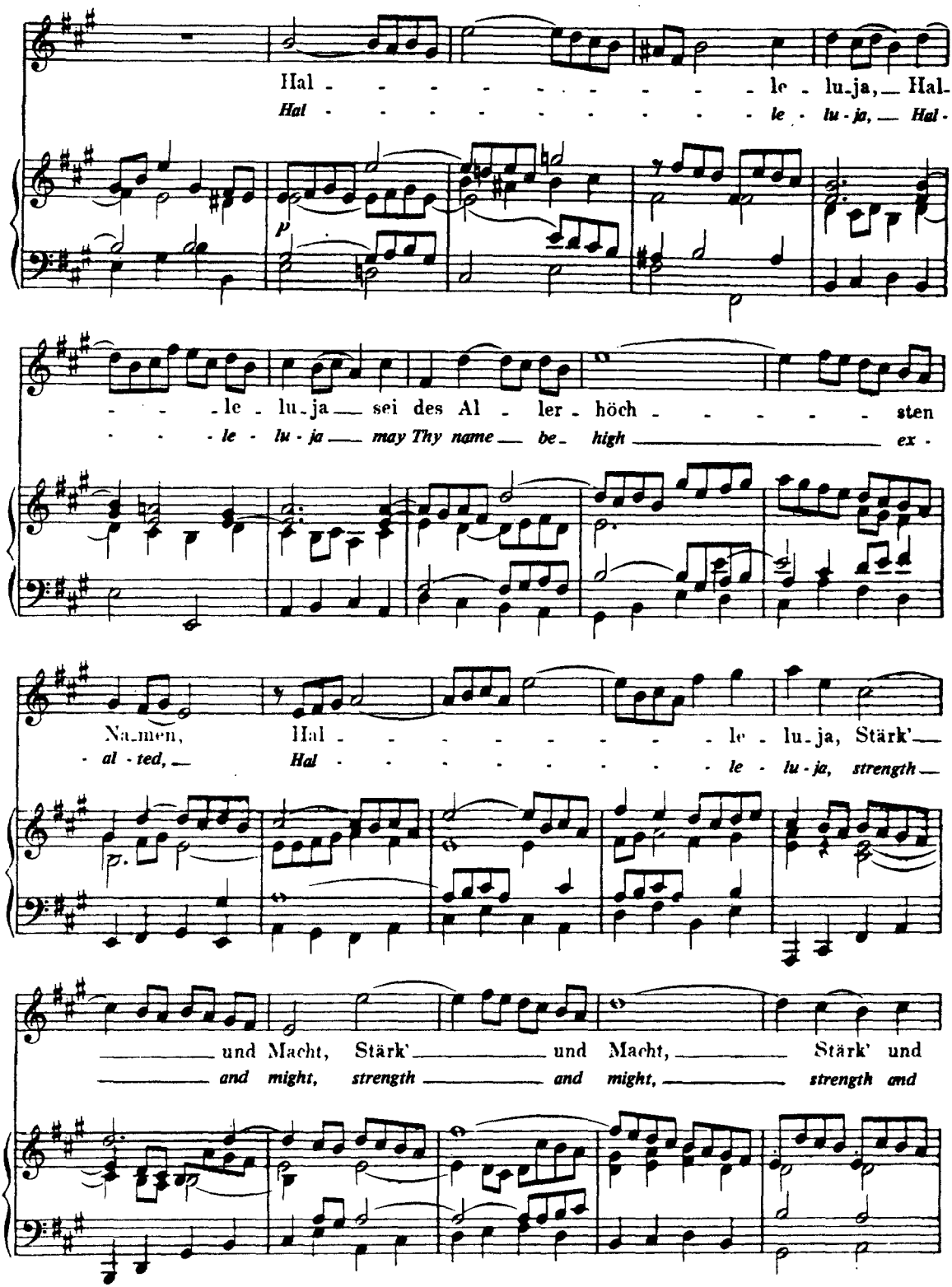
dei-ne Wunder, und ver-kün-di-gen dei-ne Wun-der.
all Thy won-ders, and we mar-vel at all Thy won-ders.

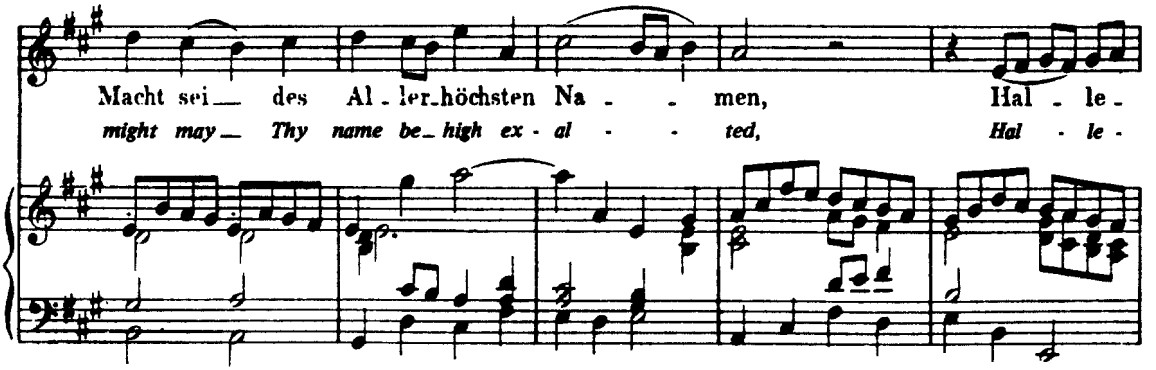
Aria.

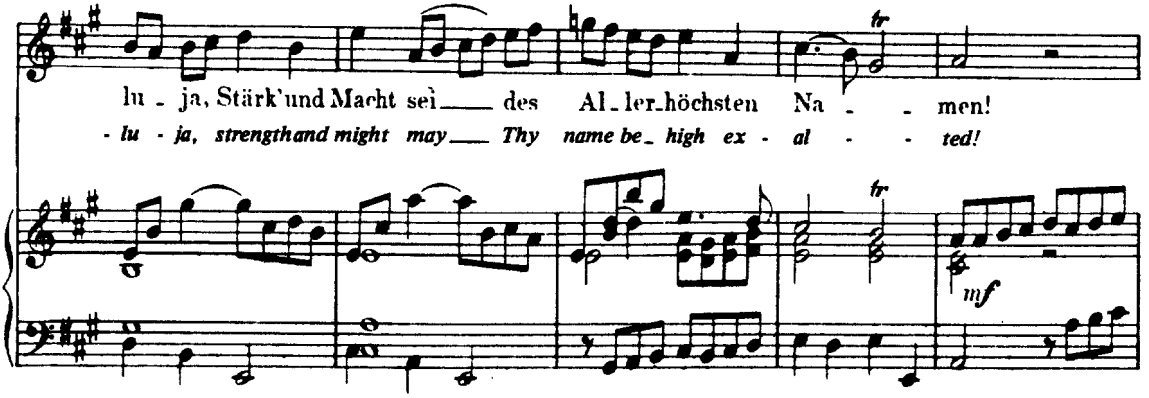
(Tempo giusto ♩ = 72.)

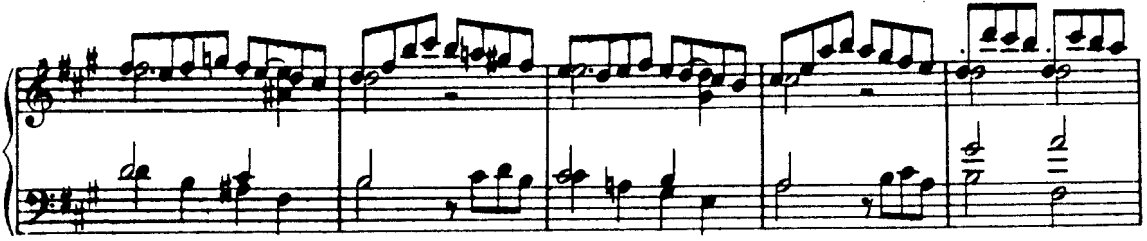

Tenore.
Hal -
Hal -
p
- - - - - le - lu - ja, Stärk' und Macht sei des Al - ler -
- - - - - le - lu - ja, strength and might may Thy name be
höch - - - - - sten Na - men, Hal - - - le -
high ex - al - ted, Hal - - - le -

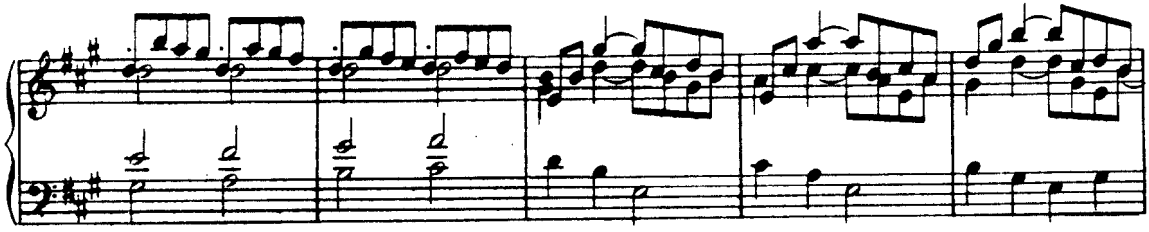

lu - ja, Hal - - - le - lu - ja, Stärk' und Macht sei des
- lu - ja, Hal - - - le - lu - ja, strength and might may Thy
Al - - - - lerhöchsten Na - - - - - - - men, des
name be high ex - al - - - - - - - ted, Thy
Al - - - - ler-höchsten Na - - men!
name be- high ex - al - - ted!
tr
mf

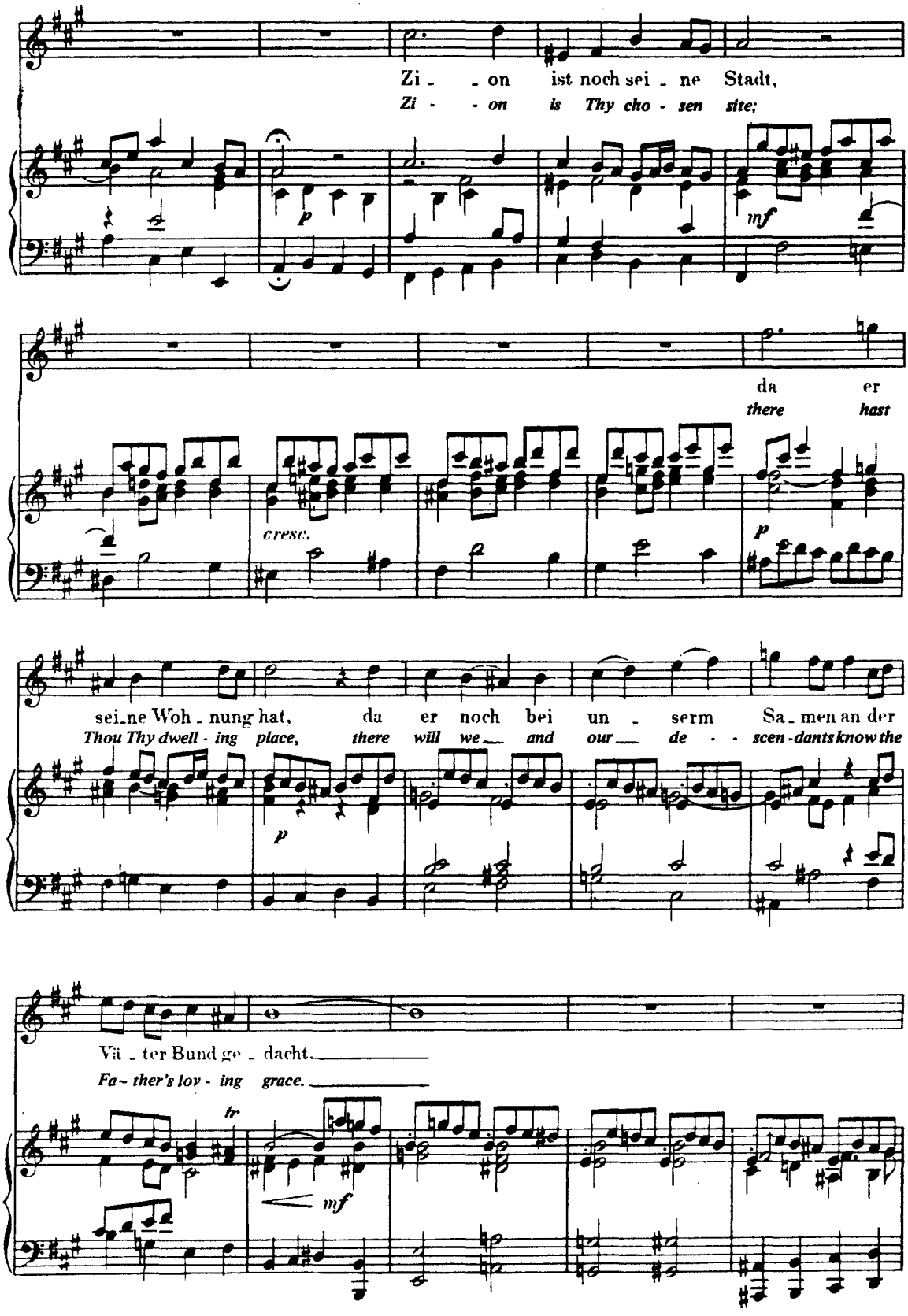

Hal - - - - - - - - - - - - le - lu - ja, Hal-
Hal - - - - - - - - - - - - le - lu - ja, Hal-
p
- - - - le - lu - ja sei des Al - ler - höch - - - - - - sten
- - - - le - lu - ja may Thy name be - high ex -
Na - men, Hal - - - - - - - - - - - - le - lu - ja, Stärk'
- al - ted, Hal - - - - - - - - - - - - le - lu - ja, strength
und Macht, Stärk' und Macht, Stärk' und
and might, strength and might, strength and

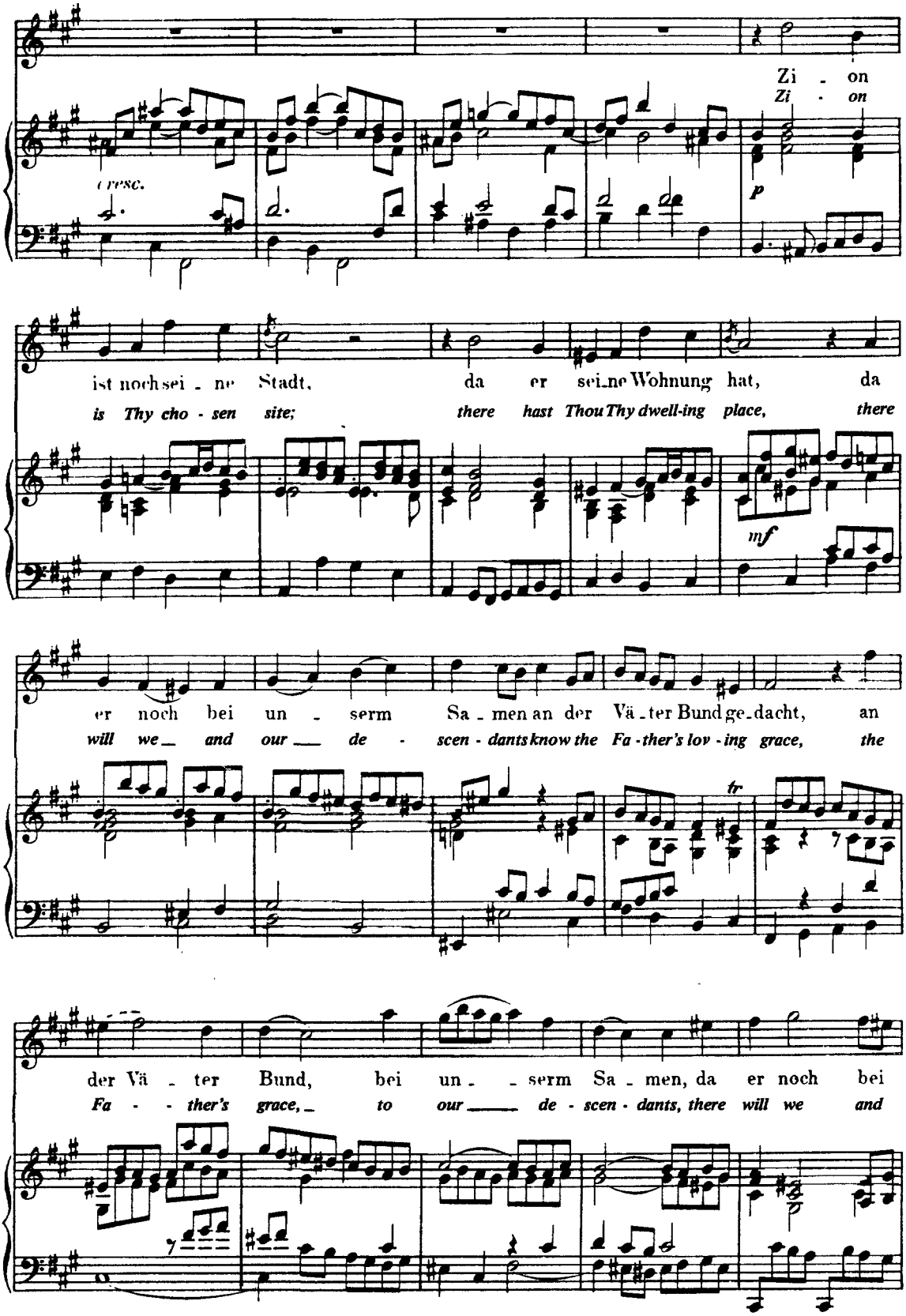

Macht sei — des Al - ler-höchsten Na - - men, Hal - le -
might may — Thy name be - high ex - al - - ted, Hal - le -


lu - ja, Stärk' und Macht sei — des Al - ler-höchsten Na - - men!
- lu - ja, strength and might may — Thy name be - high ex - al - - ted!
tr
tr
mf






Zi - - on ist noch sei - ne Stadt,
Zi - - on is Thy cho - sen site;
p
mf
da er
there hast
cresc.
p
sei - ne Woh - nung hat, da er noch bei un - serm Sa - men an der
Thou Thy dwell - ing place, there will we and our de - scen - dants know the
p
Vä - ter Bund ge - dacht.
Fa - ther's lov - ing grace.
tr
mf


Zi - on
Zi - on
cresc.
p
ist noch sei - ne Stadt, da er sei - ne Wohnung hat, da
is Thy cho - sen site; there hast Thou Thy dwell-ing place, there
mf
er noch bei un - serm Sa - men an der Vä - ter Bund ge - dacht, an
will we and our de - scen - dants know the Fa - ther's lov - ing grace, the
tr
der Vä - ter Bund, bei un - serm Sa - men, da er noch bei
Fa - ther's grace, to our de - scen - dants, there will we and

unserm Sa - - men an der Vä - ter Bund ge - - dacht, bei
our de - scen - - dants know the Fa - ther's lov - ing grace, will

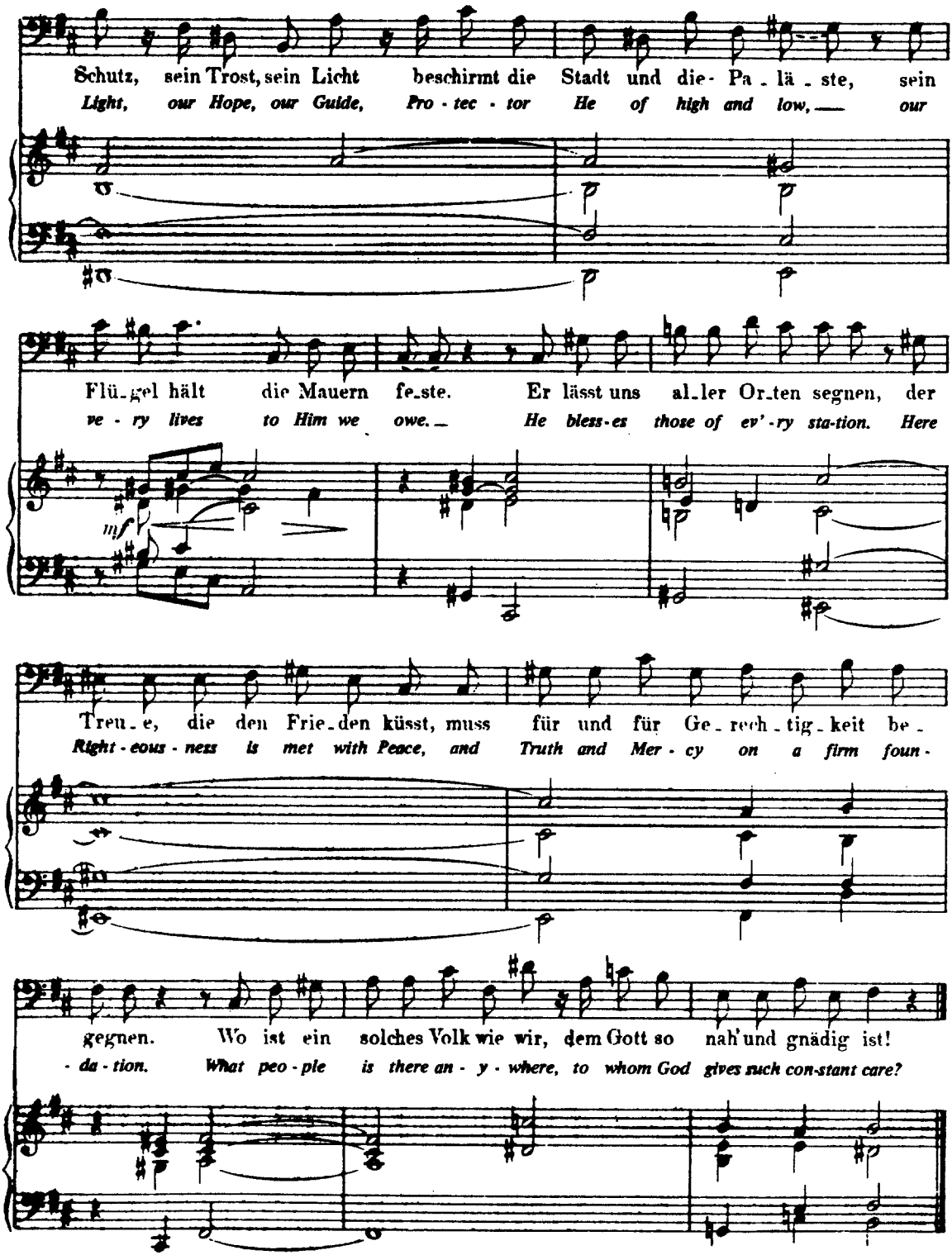
un - - serm Sa - - - - - men an der Vä - ter Bund ge - dacht;
our de - scen - - - - - dants know the Fa - ther's lov - ing grace;

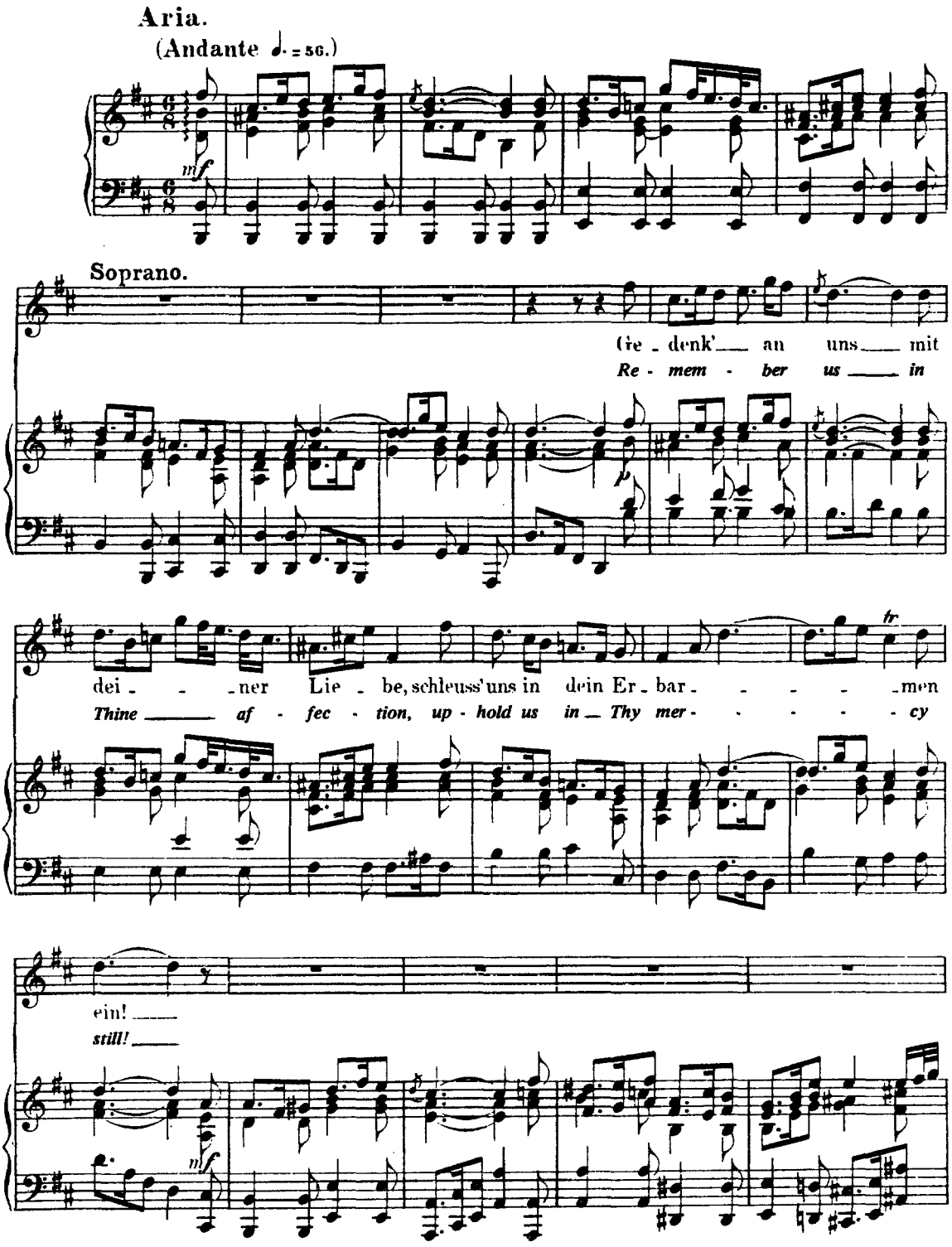
Da Capo.

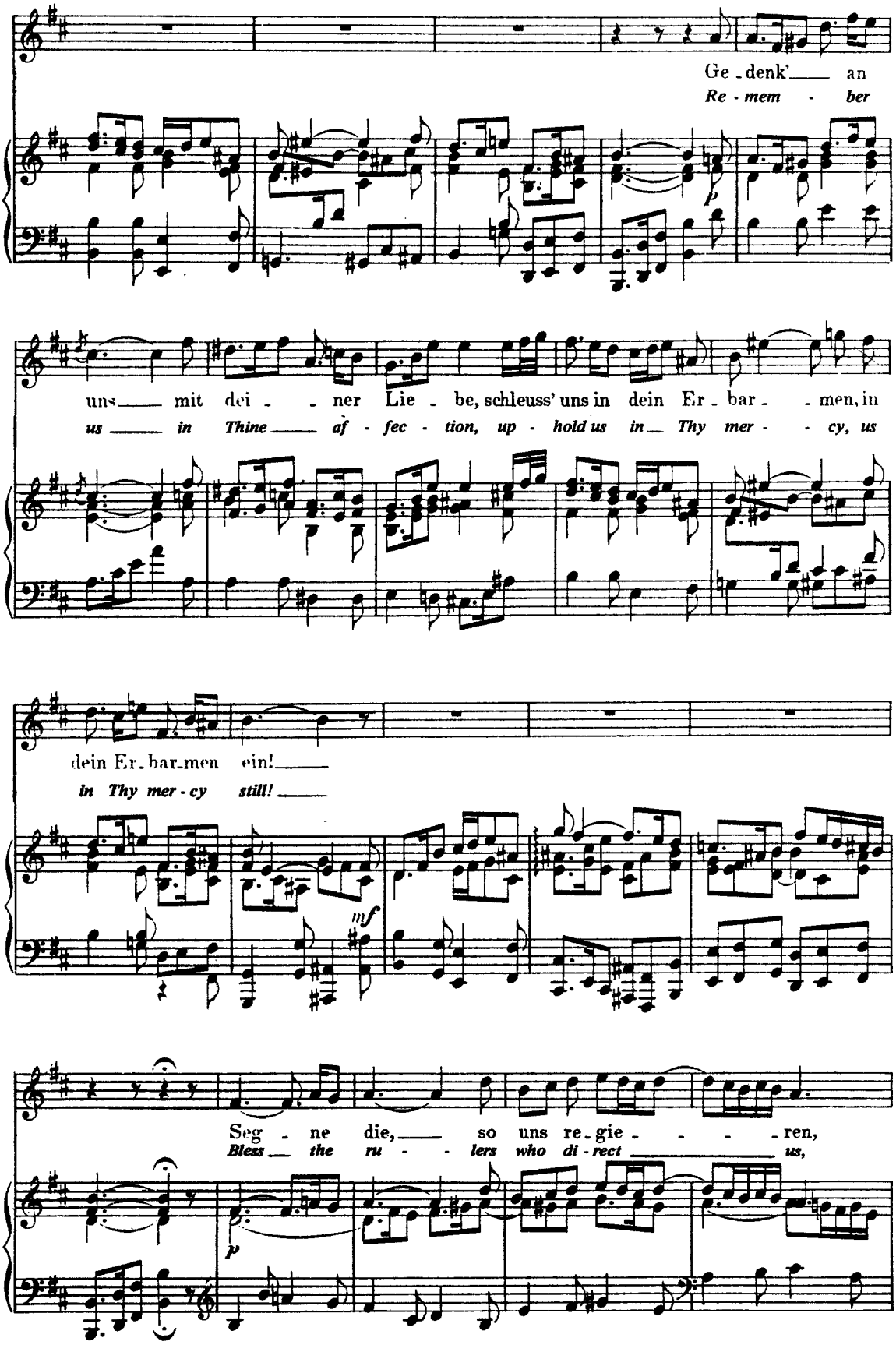
Recitativo.

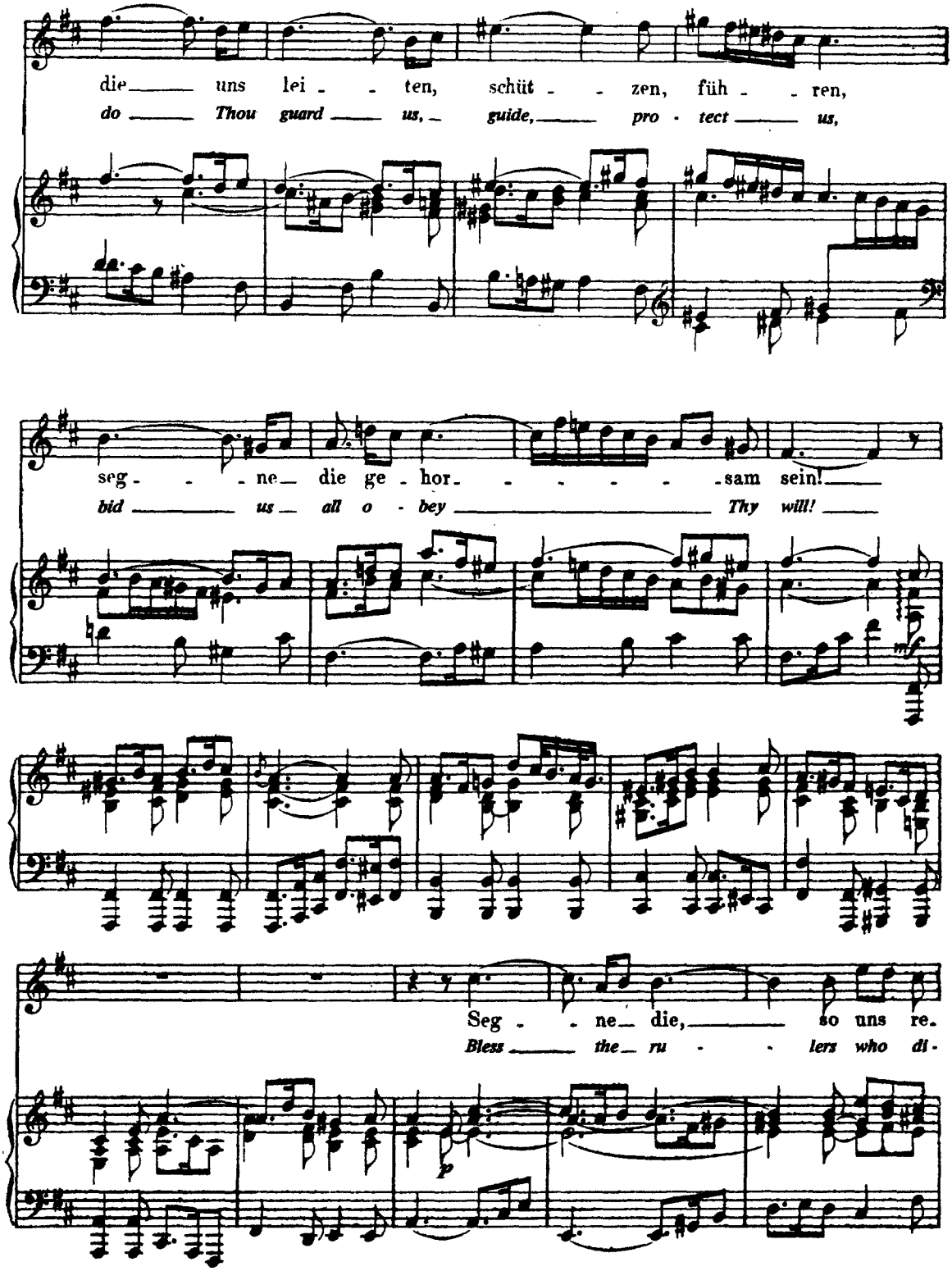
Basso.

Gottlob! es geht uns wohl. Gott ist noch uns - re Zu - ver - sicht, sein
Praise God! for all is well! God, our Pre - ser - ver, true and tried, our


Schutz, sein Trost, sein Licht beschirmt die Stadt und die Pa - lä - ste, sein
Light, our Hope, our Guide, Pro - tec - tor He of high and low, our
Flü - gel hält die Mauern fe - ste. Er lässt uns al - ler Or - ten segnen, der
ve - ry lives to Him we owe. He bless - es those of ev' - ry sta - tion. Here
mf
Treu - e, die den Frie - den küsst, muss für und für Ge - rech - tig - keit be -
Right - eous - ness is met with Peace, and Truth and Mer - cy on a firm foun -
gegnen. Wo ist ein solches Volk wie wir, dem Gott so nah' und gnädig ist!
- da - tion. What peo - ple is there an - y - where, to whom God gives such con - stant care?


Aria.
(Andante ♩. = 56.)
mf
Soprano.
Ge - denk' an uns mit
Re - mem - ber us in
p
dei - - ner Lie - be, schleuss'uns in dein Er - bar - - - - men
Thine af - fec - tion, up - hold us in Thy mer - - - - - cy
tr
ein!
still!
mf


Ge - denk' an
Re - mem - ber
p
uns mit dei - ner Lie - be, schleuss' uns in dein Er - bar - men, in
us in Thine af - fec - tion, up - hold us in Thy mer - cy, us
dein Er - bar - men ein!
in Thy mer - cy still!
mf
Seg - ne die, so uns re - gie - ren,
Bless the ru - lers who di - rect us,
p


die uns lei - ten, schüt - zen, füh - ren,
do Thou guard us, guide, pro - tect us,
seg - ne die ge - hor - sam sein!
bid us all o - bey Thy will!
Seg - ne die, so uns re.
Bless the ru - lers who di-

gie - ren, die uns lei - - - ten, schüt-zen, füh - ren,
rect - us, do Thou guard us, guide, pro - tect us;

cresc.

seg - - ne die ge - hor - - - - - - sam sein!
bid us all o - bey Thy will!

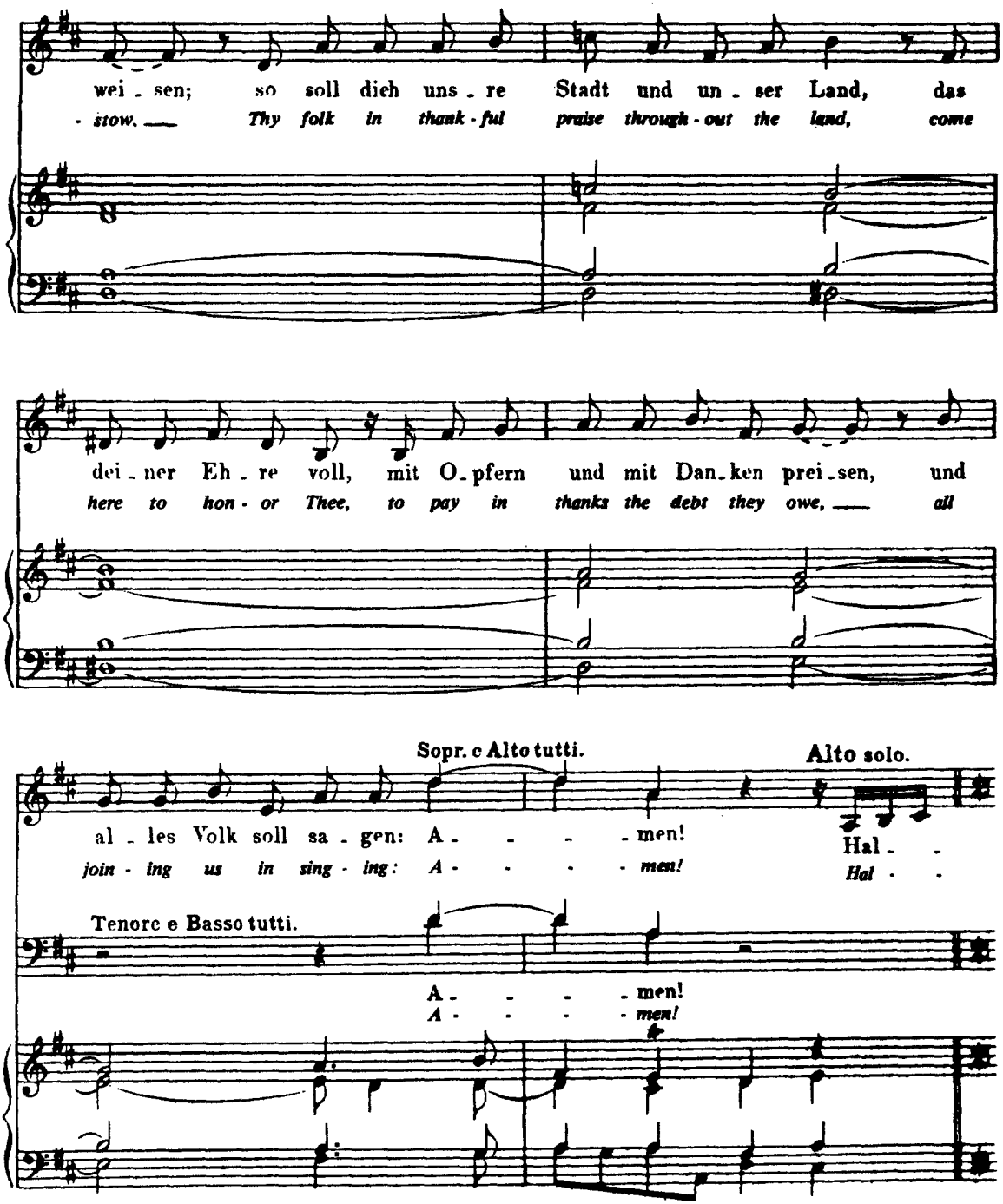
p *cresc.* *tr*

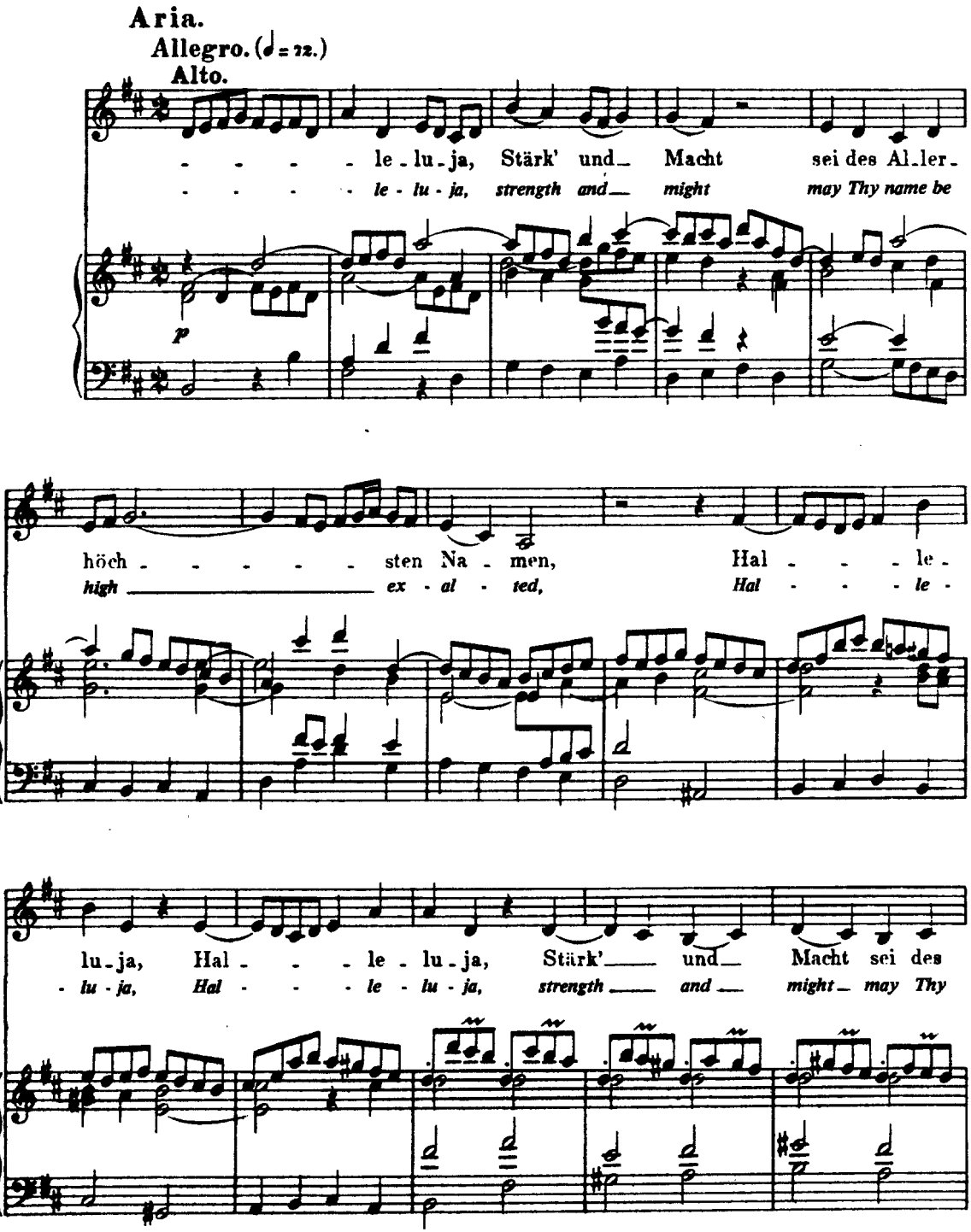
Da Capo.

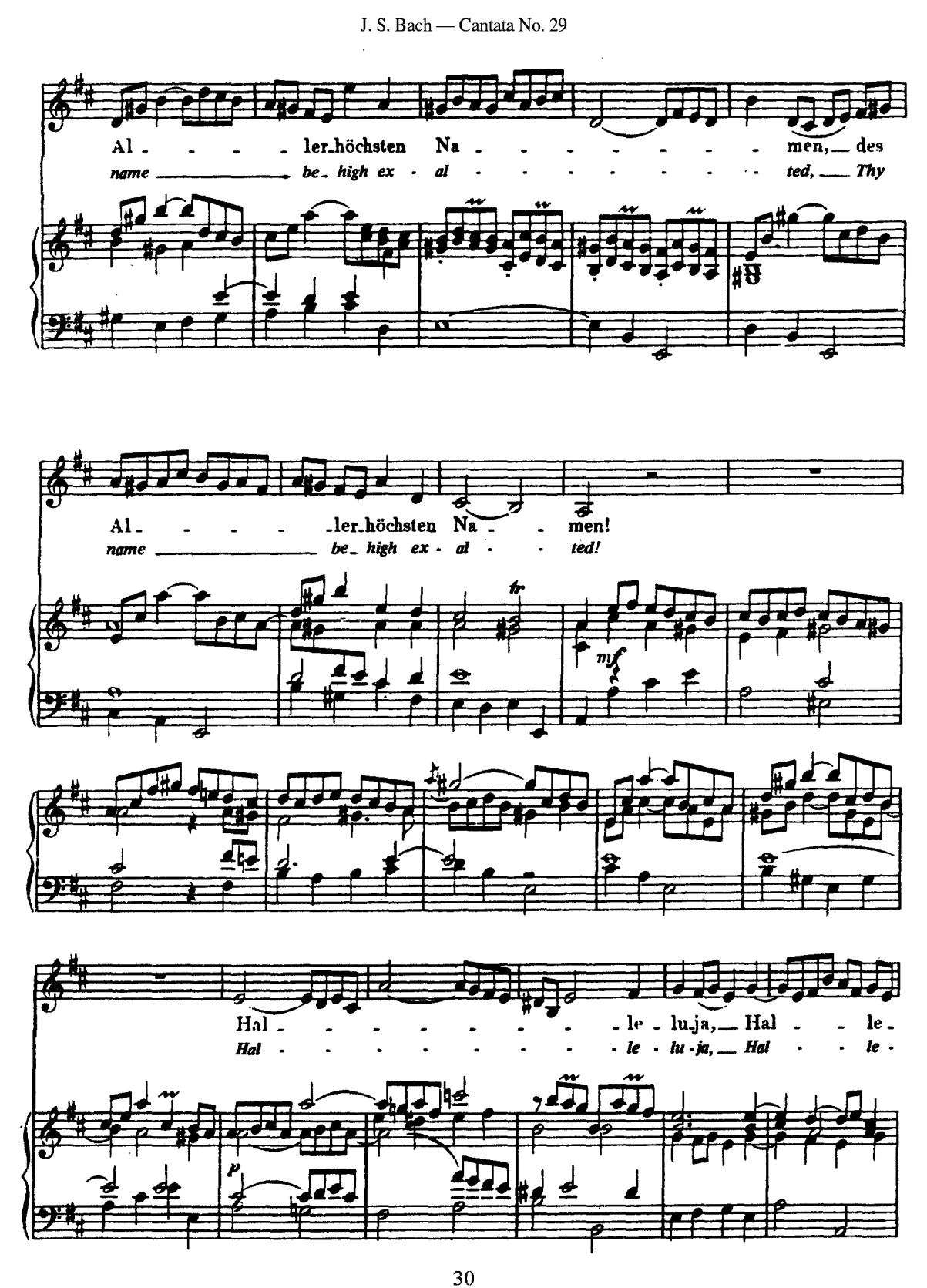
Recitativo.

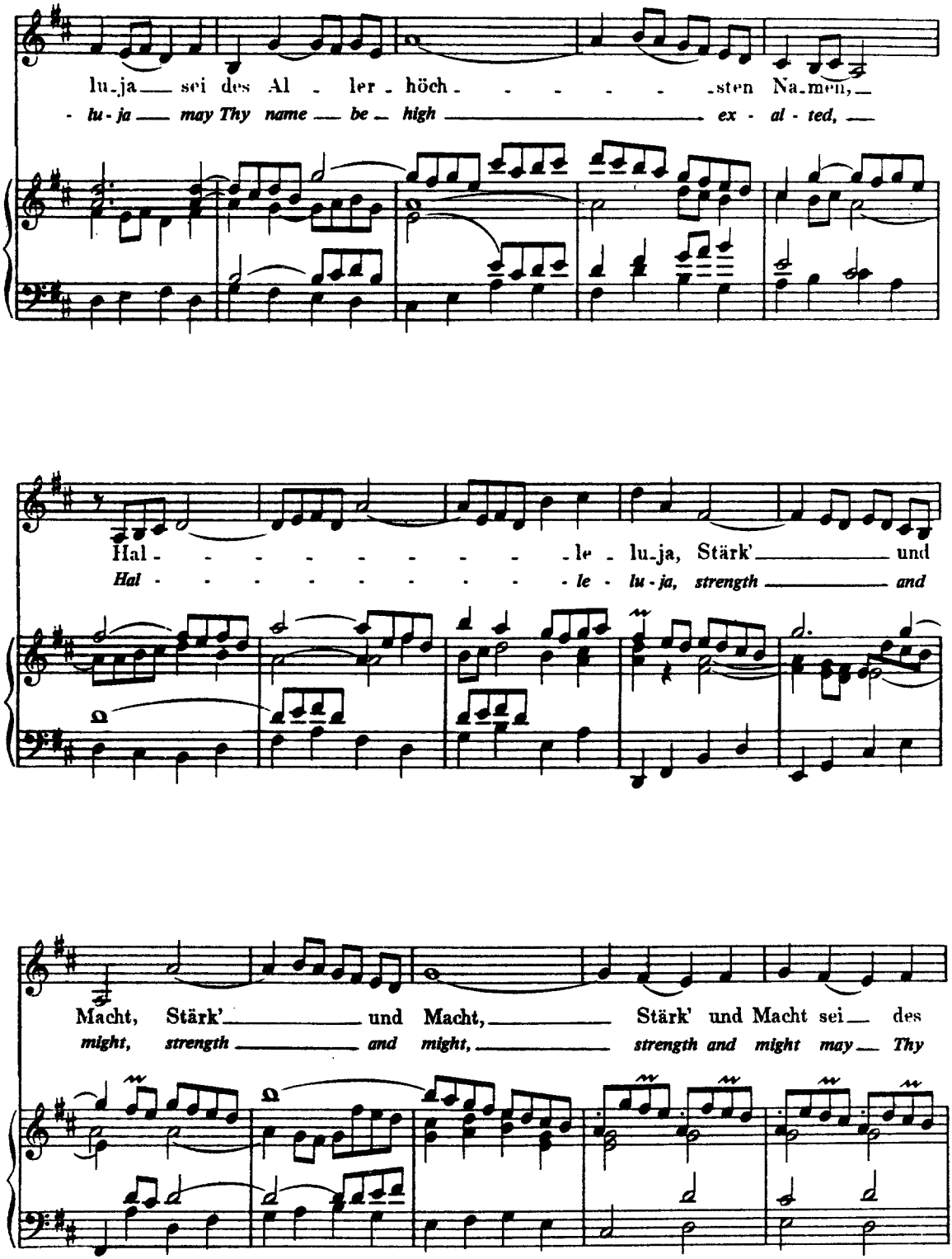
Alto.

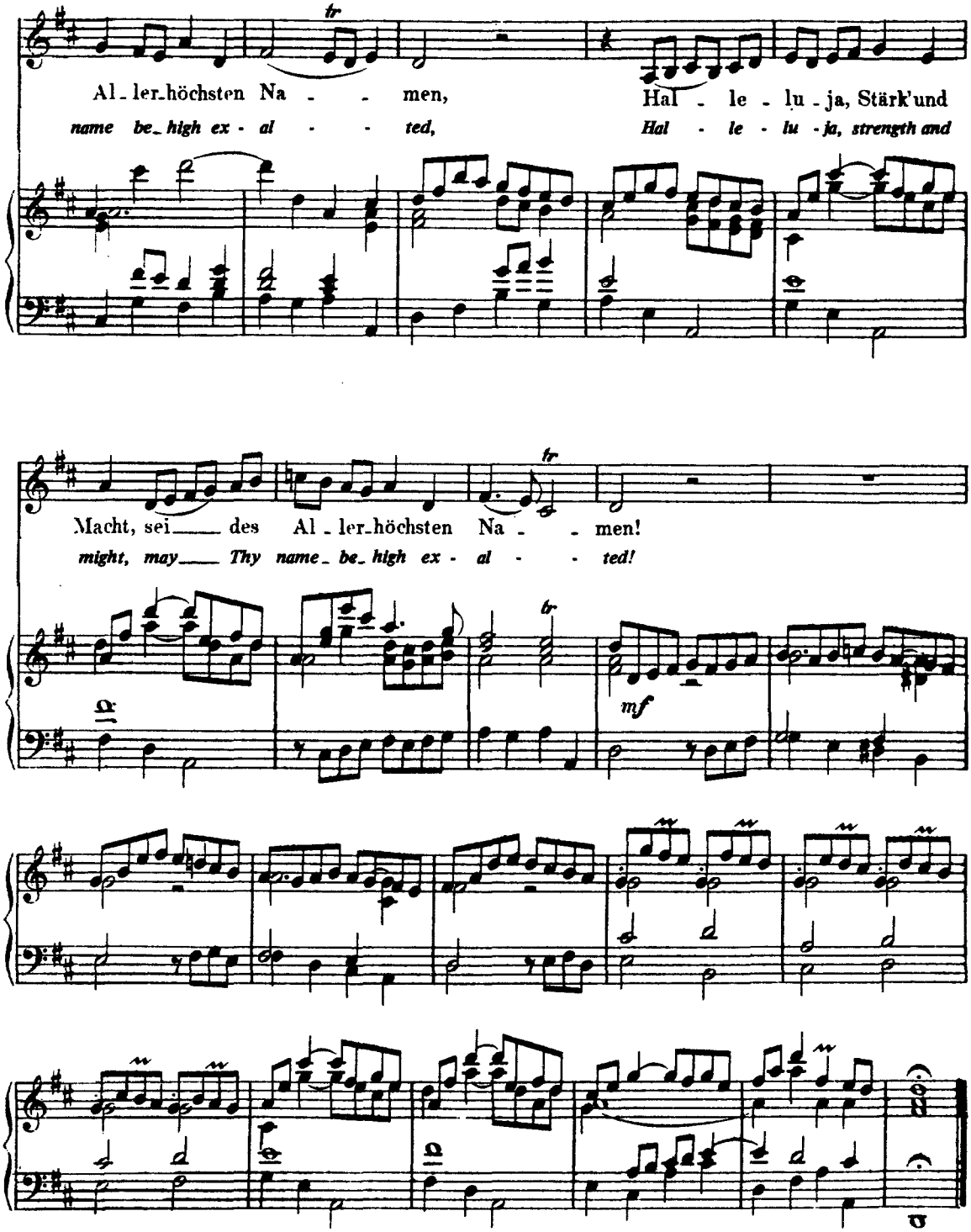
Ver-giss es fer-ner nicht, mit dei-ner Hand uns Gu-tes zu er-
For - get us not, o Lord, stretch our Thy Hand, Thy boun - ty rich be -


wei - sen; so soll dich uns - re Stadt und un - ser Land, das
- stow. Thy folk in thank - ful praise through - out the land, come
dei - ner Eh - re voll, mit O - pfern und mit Dan - ken prei - sen, und
here to hon - or Thee, to pay in thanks the debt they owe, all
Sopr. e Alto tutti.
Alto solo.
al - les Volk soll sa - gen: A - - - - men!
join - ing us in sing - ing: A - - - - men!
Hal - -
Hal - -
Tenore e Basso tutti.
A - - - - men!
A - - - - men!

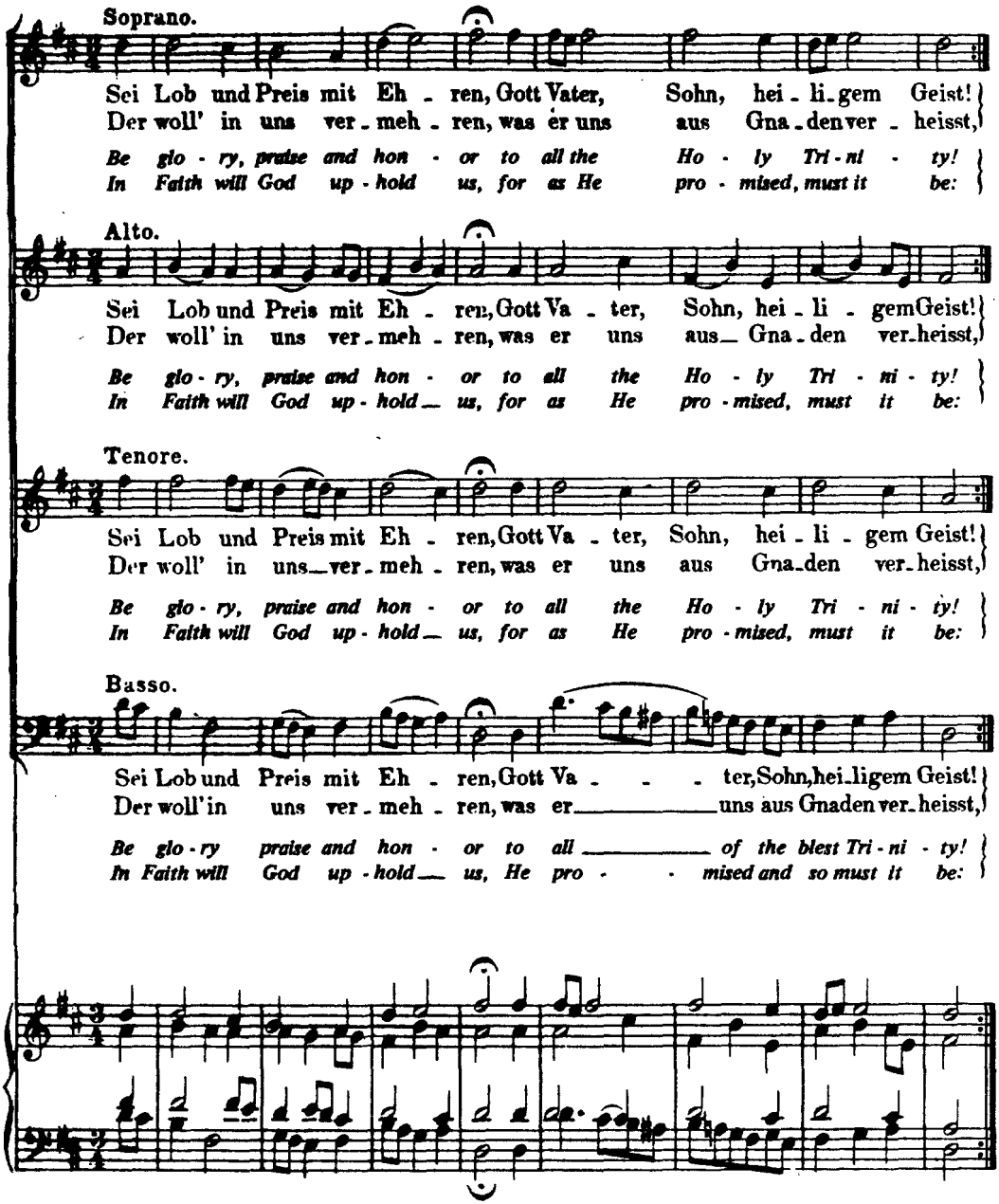

Aria.
Allegro. (♩ = 72.)
Alto.
- - - - - le - lu - ja, Stärk' und Macht sei des Al - ler -
- - - - - le - lu - ja, strength and might may Thy name be
p
höch - - - - - - sten Na - men, Hal - - - - le -
high ex - al - ted, Hal - - - - le -
lu - ja, Hal - - - le - lu - ja, Stärk' und Macht sei des
- lu - ja, Hal - - - le - lu - ja, strength and might may Thy

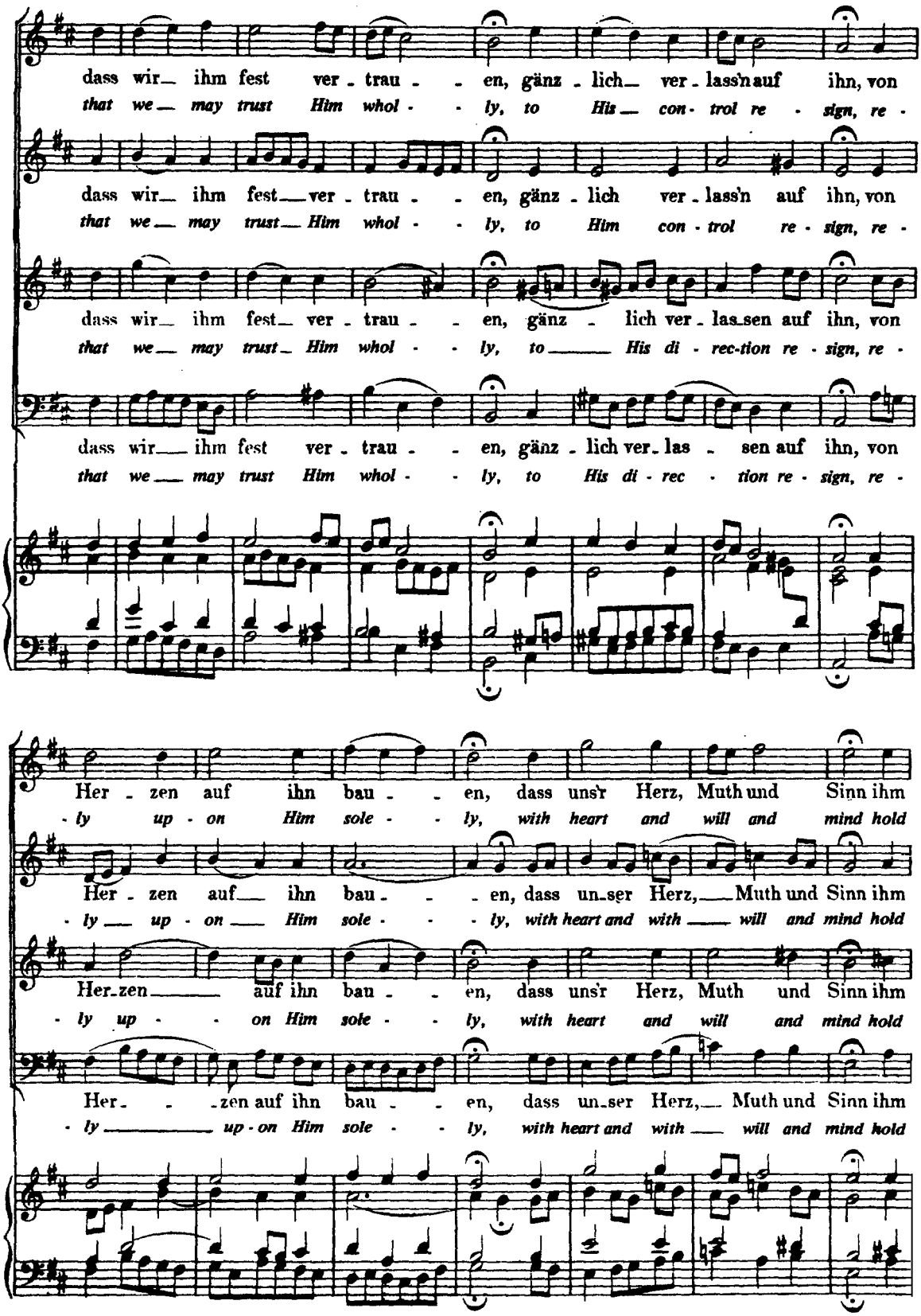

Al - - - - ler-höchsten Na - - - - - - - - men, des
name be-high ex - al - - - - - - - - ted, Thy
Al - - - - ler-höchsten Na - - men!
name be-high ex - al - - ted!
mf
Hal - - - - - - - - le - lu-ja, Hal - - le -
Hal - - - - - - - - le - lu - ja, Hal - - le -
p

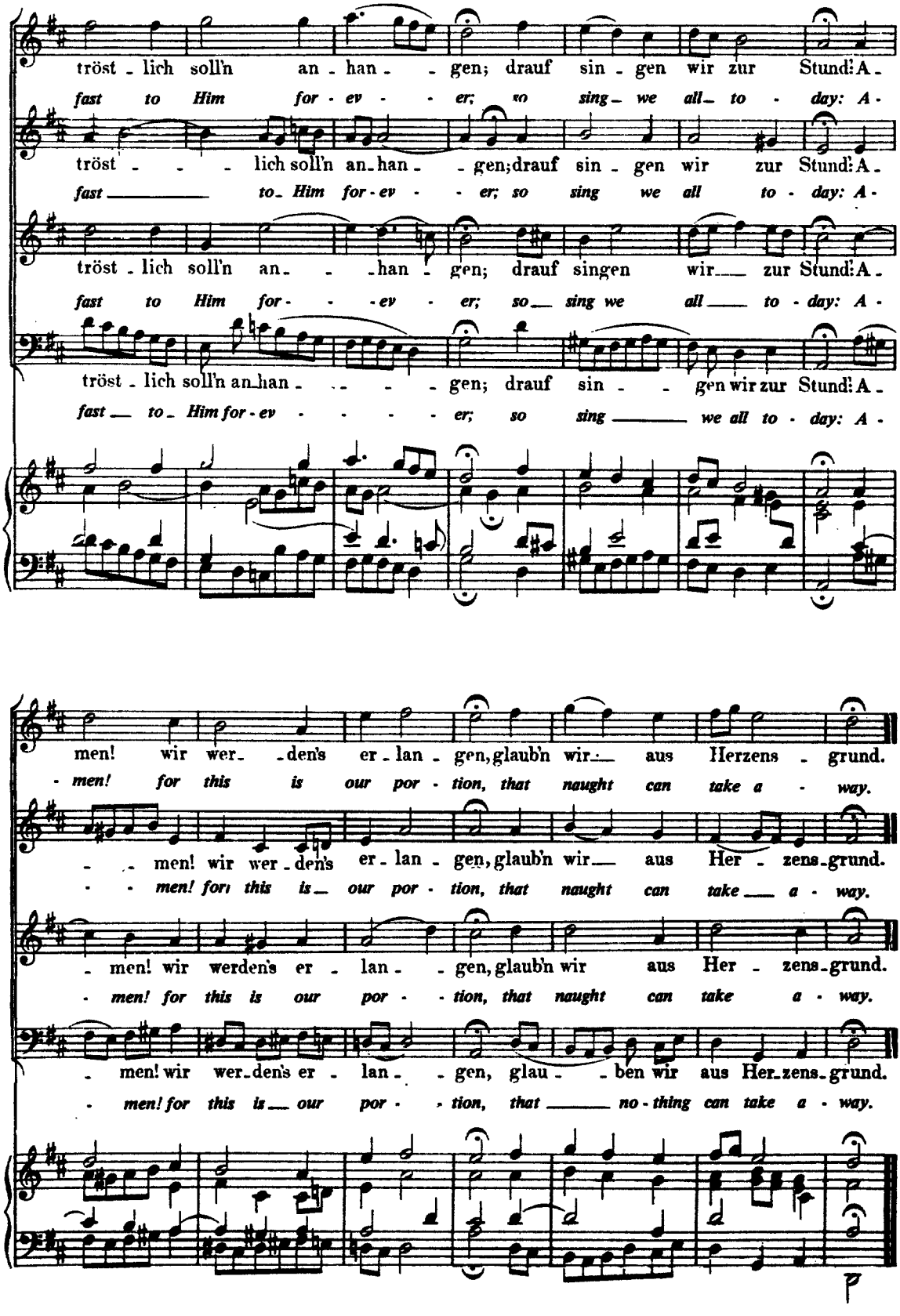

lu-ja sei des Al - ler - höch - - - - - - sten Na-men,
- lu - ja may Thy name be high ex - al - ted,
Hal - - - - - - - - - - le - lu-ja, Stärk' und
Hal - - - - - - - - - - le - lu - ja, strength and
Macht, Stärk' und Macht, Stärk' und Macht sei des
might, strength and might, strength and might may Thy


tr
Al - ler - höchsten Na - - men, Hal - le - lu - ja, Stärk' und
name be - high ex - al - - ted, Hal - le - lu - ja, strength and
tr
Macht, sei — des Al - ler - höchsten Na - - men!
might, may — Thy name - be - high ex - al - - ted!
tr
mf

Choral. (Mel: „Nun lob', mein' Seel', den Herren.")




dass wir ihm fest ver - trau - - en, gänz - lich ver - lass'n auf ihn, von
that we may trust Him whol - - ly, to His con - trol re - sign, re -
dass wir ihm fest ver - trau - - en, gänz - lich ver - lass'n auf ihn, von
that we may trust Him whol - - ly, to Him con - trol re - sign, re -
dass wir ihm fest ver - trau - - en, gänz - lich ver - las - sen auf ihn, von
that we may trust Him whol - - ly, to His di - rec-tion re - sign, re -
dass wir ihm fest ver - trau - - en, gänz - lich ver - las - sen auf ihn, von
that we may trust Him whol - - ly, to His di - rec - tion re - sign, re -
Her - zen auf ihn bau - - en, dass uns'r Herz, Muth und Sinn ihm
- ly up - on Him sole - - ly, with heart and will and mind hold
Her - zen auf ihn bau - - en, dass un - ser Herz, Muth und Sinn ihm
- ly up - on Him sole - - ly, with heart and with will and mind hold
Her - zen auf ihn bau - - en, dass uns'r Herz, Muth und Sinn ihm
- ly up - on Him sole - - ly, with heart and will and mind hold
Her - - zen auf ihn bau - - en, dass un - ser Herz, Muth und Sinn ihm
- ly up - on Him sole - - ly, with heart and with will and mind hold


tröst - lich soll'n an - han - - gen; drauf sin - gen wir zur Stund: A -
fast to Him for - ev - - er; so sing - we all - to - day: A -
tröst - - - lich soll'n an - han - - gen; drauf sin - gen wir zur Stund: A -
fast to Him for - ev - - er; so sing we all to - day: A -
tröst - lich soll'n an - han - - gen; drauf singen wir zur Stund: A -
fast to Him for - ev - er; so sing we all to - day: A -
tröst - lich soll'n an - han - - - - gen; drauf sin - - gen wir zur Stund: A -
fast to Him for - ev - - - - - er; so sing we all to - day: A -
men! wir wer - den's er - lan - gen, glaub'n wir aus Herzens - grund.
- men! for this is our por - tion, that naught can take a - way.
- - men! wir wer - den's er - lan - gen, glaub'n wir aus Her - zens - grund.
- - men! for this is our por - tion, that naught can take a - way.
- men! wir werden's er - lan - - gen, glaub'n wir aus Her - zens - grund.
- men! for this is our por - - tion, that naught can take a - way.
- men! wir wer - den's er - lan - - gen, glau - - ben wir aus Her - zens - grund.
- men! for this is our por - - tion, that no - thing can take a - way.